

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

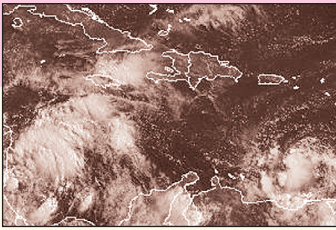
donderdag
17 juli 2008
jaargang 124
nr 158

vandaag

inhoud

3 **aruba**

Tropische depressie
in aantocht



7 **nederland**

Agente met
korpseer begraven



8 **financieel**

Senaat Argentinië
verwerpt sojatax



Campobaas na helpt straf vrij



*Giovanni van Ierland (tweede van links),
blij begroet door zijn kinderen.*

WILLEMSTAD — Giovanni van Ierland, bekend als (ex-)eigenaar van het bordeel Campo Alegre, begon vandaag aan zijn eerste drie-daags verlof buiten de Bon Futuro-gevangenis. Zijn echtgenote Raquel, kinderen, broer Fatu, moeder Xiomara Bakhuis en de grootmoeder Zaira begroetten hem hartelijk voor het huis van Bakhuis in de Roermondstraat.

Van Ierland komt begin volgende maand definitief vrij. Oorspronkelijk was die vrijlating gesteld voor 23 oktober. Met het Openbaar Ministerie is een regeling getroffen om de rest van de nog openstaande boete, 150.000

gulden, te betalen. Van Ierland werd in 2002 tot twaalf jaar cel veroordeeld wegens het witwassen van geld via Campo Alegre, verkregen met grootschalige drugssmokkel. Ook moest er dus een boete betaald worden. Volgens de huidige advocaat van Van Ierland, Marius Römer, is daarvan nu ruim 800.000 gulden, in termijnen, afbetaald. Het verlof van Van Ierland valt nog onder de zogenoemde 'oude' regeling, legde persofficier Giselle Veen-Jonkhout al eerder aan deze krant uit.

*Vervolg op pagina 10
Verwikkeld in slepende
juridische procedure*

Agent veroordeeld Vrijspraak voor Hendrik Croes

ORANJESTAD — Oud-minister van Justitie, thans advocaat, Hendrik Croes is vrijgesproken van alle drie aanklachten nadat politie-agent Edgar Maduro hem ervan had beschuldigd op 16 maart opzettelijk te hebben aangereden. Maduro werd zelf veroordeeld tot het doen van valse aangifte; hij kreeg conform de eis een gevangenisstraf van vier maanden

voorwaardelijk en 160 uur dienstverlening met een proeftijd van drie jaar ge-eist.

Dit werd vlak voor het ter perse gaan van deze krant bekend. De rechter deed vanochtend uitspraak in beide rechtzaken naar aanleiding van het verkeersincident op de rotonde van Paradera. In de zaak tegen Croes, vond

hij niet bewezen dat de advocaat Maduro had aangereden en of dat hij te hard had gereden en daarmee de verkeersveiligheid in gevaar had gebracht. De rechter in Eerste Aanleg vond wel overtuigend bewezen dat Maduro had gelogen.

*Vervolg op pagina 3
Agent Maduro had
geen enkel letsel*

KLM geraakt door vliegtaks

AMSTELVEEN — Luchtvaartmaatschappij KLM heeft last van de zogenoemde vliegtaks, de extra belasting die passagiers sinds 1 juli moeten betalen als ze vanaf Schiphol vliegen. KLM onder-vindt hiervan 'zeer nadelige gevolgen', aldus KLM-directeur Peter Hartman vandaag in *de Volkskrant*. Hartman stelt dat het aantal boekingen bij KLM 'schrikba-rend' snel afneemt. "Het kost ons dit jaar een half miljoen tot een miljoen passagiers", aldus de topman. Met name KLM-dochter Transavia, een

budgetmaatschappij, is vol-gens Hartman hard getroffen. "Prijsbewuste klanten kiezen massaal voor alternatieven in het buitenland. Wij hebben hier altijd voor gewaar-schuwd, maar het wordt nu door de feiten bewaarheid", al-dus Hartman tegen de krant. Ook KLM zelf ondervindt de gevolgen. "Van onze klanten is een kwart zakenreiziger, die groep trekt zich wat min-der aan van zo'n extra heffing. Maar de resterende driekwart is veel prijsbewuster. Die zoekt naar alternatieven in het buitenland."

‘Dood aan Ocampo!’

KHARTOUM — Meer dan duizend Sudanese zijn vandaag in Khartoum bij het presiden-tieel paleis bijeengekomen om te protesteren tegen het mo-gelijke arrestatiebevel van het Internationaal Strafhof (ICC) tegen hun president Omar al-Bashir.

De menigte riep leuzen als 'Dood aan Ocampo!', 'Hup Bashir!' en 'God is Groot!' Het was de grootste anti-ICC-betoging in de Sudanese hoofdstad sinds maandag. De be-toging was georganiseerd door Ba-shirs Nationale Congrespartij. De betogers waren vooral studenten en Arabieren uit Darfur, aldus een verslaggever van het Franse pers-bureau AFP ter plaatse.

In de West-Sudanese regio Darfur brak in 2003 een bloedig conflict uit tussen Arabieren en zwarte stammen waarbij al 300.000 men-sen om het leven zijn gekomen. Het ICC onderzoekt op verzoek van de VN-Veiligheidsraad oor-logsmisdaden in Darfur.

Hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo heeft de ICC-rechters maandag gevraagd een opspo-ringsbevel uit te vaardigen tegen Bashir wegens genocide in Darfur.



Een Sudanese uit Darfur verscheurt met zijn tanden een portret van ICC-aanklager Luis Moreno Ocampo tijdens een demonstratie tegen in Khartoum.

Koeweit heropent ambassade Bagdad

KOEWEIT-STAD — Koe-weit heropent binnen-kort zijn ambassade in de Iraakse hoofdstad Bagdad. De nieuwe gezant wordt de voormalige legerleider Ali al-Momen. Dat maakten de vicepremier en de minister van Buitenlandse Zaken van de Golfstaat donderdag bekend. De post in Bagdad werd in 1990 gesloten na de Iraakse inval in Koeweit. Eerder besloten Bahrein, Jordanië en de Verenigde Arabische Emiraten om opnieuw een ambassadeur te vestigen in Irak.

Braziliaanse tiener doodt elf mensen

SAO PAULO — Een 14-jari-g Braziliaanse tiener heeft dit jaar elf mensen gedood in opdracht van drugssmok-kelaars. De jongen heeft een bekentenis afgelegd, al-dus de politie van de plaats Serra. De slachtoffers waren de smokkelaars geld schul-dig. De politie zei verrast te zijn door de ijskoude manier waarop de jongen zijn re-las deed. De tiener vormde tevens een bende met twee andere jongens, die ook ge-arresteerd zijn. Ze pleegden samen overvallen.

Mexicaanse marine onderschept drugsduikboot

MEXICO-STAD — De Mexicaanse ma-rine heeft voor de Stille Oceaan kust een zelfgemaakte onderzeeboot on-derschept waarin vermoedelijk cocaïne werd vervoerd. Een marinevliegtuig ontdekte de boot op ongeveer 225 kilome-ter uit de kust van de toeristische bad-plaats Huatulco.

Na een drie uur duren-de achtervolging werd het gevaarte geënterd en gaf de vierkoppige bemanning zich zon-der verzet over. De tien meter lange onderzee-er wordt nu naar een marinebasis gesleept, waar moet worden vast-gesteld of het daadwer-kelijk om cocaïne gaat en hoe groot de lading is. Volgens een woord-voerder van de marine is het de eerste keer drugs Mexico in ge-smokkeld wordt met een duikboot. Smokke-laars zouden voordien altijd gebruik hebben gemaakt van tunnels onder de grens met de VS, of verstopten de waar in poppen en blik-voer.



Een drugsduikboot met vermoedelijk cocaïne werd woensdag voor de kust van Mexico onderschept.

Buitenland-minister Colombia treedt af

BOGOTÁ — Fernando Araújo Perdomo, de Co-lombiaanse minister van Buitenlandse Zaken en ex-gevangene van de FARC, heeft vanmorgen zijn ontslag aangeboden aan de president Alvaro Uribe.

Deze heeft zijn ontslag aan-vaard aldus een woordvoer-der van de regering die niet inging op de redenen. Dat meldt de Spaanse nieuws-dienst EFE. Volgens Colombiaanse me-dia zou Uribe te veel zijn eigen politiek doorvoeren en

Araújo weinig bewegings-ruimte laten.

Morgen neemt Jaime Ber-múdez de post van Araújo Perdomo over. Bermúdez was de rechterhand van Uri-be tijdens zijn verkiezings-campagnes in 2002 en 2006. Volgens de Colombiaanse krant *El Espectador* is Ber-múdez een van de weinigen die de president durft tegen te spreken. Hij zou het niet eens zijn geweest met de vorm waarin Operatie Jaque is uitgevoerd en waarbij on-langs 15 gijzelaars vrijkwa-men.

EU verruimt sancties Zimbabwe

BRUSSEL — De Europese Unie verruimt de sancties tegen het bewind in Zim-babwe. Zo krijgen meer men-sen rond president Robert Mugabe een reisembargo opgelegd. Ook worden meer tegoeden van het bewind be-vroren. Dat hebben diploma-ten in Brussel vandaag laten weten. De onderhandelingen tussen de regering en oppositiepar-tij MDC zijn vandaag vast-gelopen, omdat partijleider Morgan Tsvangirai weigerde akkoord te gaan met een ka-der voor verdere onderhan-delingen.

Colombia biedt Rode Kruis excuses aan

BOGOTA — De Colombi-aanse minister van Defen-sie, Juan Manuel Santos, heeft het Internationale Rode Kruis vandaag formeel excuses aangeboden voor het gebruik van het logo van de hulporgani-satie.

Woensdag gaf president Al-varo Uribe toe dat een hoge officier het embleem had gedragen bij de bevrijdings-actie van de vijftien FARC-gijzelaars omdat hij zenuw-achtig was. De president zei

het gebeurde te betreuren, aldus de Spaanse nieuws-dienst EFE. Volgens Uribe raakte de of-ficier die het embleem mis-bruikte in paniek toen hij vlak voor de landing 'drom-men guerrillero's' zag staan. Uit angst voor zijn leven zou hij een stoffen embleem van het Rode Kruis uit zijn borst-zakje hebben gehaald en op zijn vest hebben bevestigd. Het Rode Kruis heeft laten weten geen gerechtelijke stappen tegen de Colombi-aanse regering te onderne-

men. Woordvoerders van de organisatie hebben tegen *Europa Press* gezegd dat de publieke bekendenis van Uribe voldoende is.

Wel vroeg de organisatie om 'onder alle omstandigheden' haar embleem te respecten. De Geneefse Conventie be-paalt dat logo's van onpar-tijdige hulpinstanties niet door anderen mogen worden gebruikt. In het oorlogsrecht garanderen de emblemen de onafhankelijkheid van de hulpinstellingen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



21 Augustus weer kaas & wijnavond bij The Plaza
.Meer info volgt.

*Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am*
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



*Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077*

Ik ben verzot op een goede stampot

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

*Live music en
lekkere
Hollandse
hap!!!*



Brisas Del Mar

Happy Hour
van 6 tot 8 pm met
Bito & The Boys
Tapas platter \$12,50

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Cateringen? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel!
Voor meer informatie vraag naar Sartini of bel
naar 7334488

TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.

Keuken dagelijks geopend van 10am to 11pm.

Paseo Herencia. Tel: 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



Iets te vieren

Havana Beach Pool Party

Bel voor info; 5820153

www.havana-beach.com



5 871 971

TE HUUR in : Siribana

Leuk en betaalbaar appartement in omgeving
Santa Cruz met 1 slaapkamer, 1 badkamer.
Volledig gemeubileerd en inclusief cable.

Afl 850,00 p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

TE HUUR

winkelpand 90 m²
plus opslagruimte
Gelegen tussen
Super Food en Lin & Sons.
Super centraal
Afl.2700,-/maand

Better homes n.v.

Tel: 582-8080



Schedule valid till July 22

Renaissance

HELL BOY 2

daily: 5:00 - 7:20 - 9:40
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:00

MEET DAVE

daily: 4:15 - 6:15 - 8:15 - 10:15
matinee: 12:15 - 2:15
late: 12:15

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:20
matinee: 12:00 - 2:05
late: 12:20

WALL-E

daily: 4:40 - 6:55 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late: 11:25

WANTED

daily: 4:45 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:20 - 2:35
late: 11:25

KUNG FU PANDA

daily: 3:50 - 5:40 - 7:35 - 9:35
matinee: 12:00 - 2:00
late: 11:20

Paseo Herencia

HELL BOY 2

daily: 4:50 - 7:10 - 9:30
matinee: 12:10 - 2:30
late: 11:50

BABY MAMA

daily: 5:00 - 7:20 - 9:40
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:00

MEET DAVE

daily: 4:25 - 6:25 - 8:25 - 10:25
matinee: 12:25 - 2:25
late: 12:25

WALL-E

daily: 4:35 - 6:50
matinee: 12:00 - 2:30

HANCOCK

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:15 - 2:15
late: 12:10

GET SMART

daily: 9:30
late: 11:50

WANTED

daily: 9:00
late: 11:10

KUNG FU PANDA

daily: 3:45 - 5:40 - 7:30
matinee: 12:00 - 1:50

Drive In

GET SMART

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

THE INCREDIBLE HULK

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: EVERYDAY | LATE: FRI & SAT

TE HUUR

**een gemeubileerde
STUDIO APPARTEMENT**
te Italiëstraat 12.

Awg. 775,00 per maand,
inclusief water gebruik.
Kan ook per dag of
per week gehuurd
worden.

Telefoon: 582-1552

**Bliep Bliep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor Medical Software



**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheke**



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

DANA'S

**Furniture & More
Best Price Quality**

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912

Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



Competentia Hubenil!!

Pa e cadena mas mihor traha !!

Pa tur muchanan di 5 15 aña

Diasabra 19 juli 2008

Na Mixmi Studio patras di superfood

Afl 25, - pa inscribi

Tel: 5828285 of 5934338

Email: mixmi_aruba@yahoo.com



**Ding Dong
Eurokids**



Grote collectie Europese kinderschoenen
kedsen - sandalen en slippers
Maat 17 t/m 46.

Zie eveneens onze sortering kleding en sokken

Avenida Milo Croes 57-C, Dakota. Tel. 5837639 Fax: 584-8459

Openingstijden: maandag 2.30 - 6.30 uur, dinsdag t/m vrijdag
9.30 - 12.30 uur en 2.30 - 6.30 uur, zaterdag 9.30 - 6.30 uur



**Looking for
1st Cook**

Flexible hours, overtimes & holidays 5 years exp.
Responsable & could work without supervision.

Salary 2000,=p/m

Apply in person at Casa Tua ,Aventura Mall.
Ask for Oscar Steba-Executive Chef.



Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan
"Boegoeroei" te Boegoeroei van Better Homes N.V.,
conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke
ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingsplan ligt
gedurende een maand voor eenieder ter inzage bij DIP
vanaf 18 juli 2008 tot en met 18 augustus 2008 van
13.30 tot 16.30 uur.

Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze
termijn schriftelijk zienswijzen indienen over het
ontwerp verkavelingsplan bij de Minister belast met
Infrastructuur, door tussenkomst van Directeur DIP,
Wayaca 31-C.

**Office space for rent
Catharina Building**

New building next to Marisol Building
at the Lagoenweg



3rd floor, total area is 350 square meters.
Minimum area for rent is 175 square meters

For more information call during office hours @ 583-7737
or e-mail to info@crdgroup.com

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé

Amigoeearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#810278-01



Aruba Animal Shelter

**Cats and Dogs
awaiting Adoption**

www.arubaanimalshelter.com

In afwachting blijven!!!

*Volgende week start
onze viering met
Aruba*



Caya Cuido Bo Cura 14, Bushiri. Tel.: 297-583-2650
www.fantasticgardensaruba.com

**Fantastic Gardens exist to bring nature closer
to you and to make Aruba one Fantastic Garden.**

BEBELA A.V.V. (geliquideerd)

*De vereffening van bovengenoemde vennootschap is
voltooid en deze is op 23 juni 2008 in het
handelsregister doorgehaald.*

De Vereffenaar

AMACO (ARUBA) N.V.
Victor Hugostraat 10



**Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan "Trupiaal
Residences" te HATO van KMB Property
Acquisition N.V., conform art. 33 van de Lands-
verordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO).**

Het ontwerp verkavelingsplan ligt gedurende een
maand voor eenieder ter inzage bij DIP vanaf 18 juli
2008 tot en met 18 augustus 2008 van 13.30 tot
16.30 uur. Belanghebbenden kunnen tot een maand
na deze termijn schriftelijk zienswijzen indienen over
het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister belast
met Infrastructuur, door tussenkomst van Directeur
DIP, Wayaca 31-C.

**70 square meters
Office space for rent**



Marisol Building, street level
(L.G. Smithboulevard 60)

For more information call during office hours @ 583-7737
or e-mail to info@crdgroup.com

post aruba

MEDEDELING

Hierbij deelt **Post Aruba N.V.** mee, dat
wegens inventarisatie de kantoren te **Santa
Cruz** en **Port of Call gesloten** zullen zijn op
vrijdag **18 juli 2008**. Ons filiaal te **San Nicolas**
is alleen **open** voor diensten van **Western
Union** en ons hoofdkantoor te **Oranjestad** is
alleen **open** voor de diensten van **Western
Union** en **DIMAS**. Onze kantoren zijn
maandag **21 juli** weer normaal **open**.

Hoogachtend

Directie Post Aruba

Sunshine Real Estate

Your Real Estate Broker on Aruba

OPEN HOUSE



Vrijdag 18 juli a.s.
16.00-18.00 uur
BOEGOEROEI 15
AWG 295.000,- .k.k.

- **kompleet gerenoveerd, gezellig huis op**
centrale lokatie aan verharde weg
- **2 slaapk., 1 badk., nieuwe keuken**
- **voorport en grote overdekte zij-porch**
- **aangelegde tuin met ruimte voor zwembad**
- **land is totaal 500 m2 en bebouwd 95 m2**
- **tevens geschikt voor kantoor of praktijk**

Sunshine Real Estate
Tel: 586 6040 / Cell: 593 5534
Westpunt 7-C / Noord

Riolering verstopt ??



**PIPE CLEANING
SERVICE**

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Nog geen oplossing voor AZV-tekort

ORANJESTAD — Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) heeft nog geen ‘oplossing’ voor het structurele tekort van het fonds. Het uitvoeringsorgaan moet bovendien volgende week de rekeningen gaan betalen, maar heeft het benodigde geld nog steeds niet van de regering gekregen. Het gaat om naar schatting 15 miljoen florin. In mei liet volksgezondheid-minister Booshi Wever weten dat de commissie bestaande uit vertegenwoordigers van de overheid, werkgevers en werknemers nog voor 1 juli met een tussentijdse oplossing zou komen voor de AZV-problematiek. Ook zou de regering ‘haar verantwoordelijkheid’ nemen, aldus Wever, mocht AZV zich deze maand nog steeds geconfronteerd zien met een liquiditeitsprobleem. Hij zei dit nadat de directeur van de nationale ziektekostenverzekeraar, Ru Croes, zijn zorgen hierover uitte. Hij vroeg zich af of de commissie wel op tijd met een oplossing zou komen, omdat vanaf deze maand AZV niet meer aan haar betalingsverplichtingen kan voldoen. Wever verzekerde dat de regering, ook zonder een structurele oplossing, met extra geld over de brug komt net zoals de ‘vorige keren’ dat er tekorten

waren. Of de benodigde miljoenen ook weer geleend gaan worden, net als voor het 30 miljoen florin tekort van 2007, kon de minister toen niet zeggen. Snijden in het bestaande overheidsbudget behoort ook tot de mogelijkheden, aldus Wever. AZV-woordvoerder Joost van de Kamp bevestigt dat er nog geen oplossing is voor het tekort en ook dat er nog geen geld van de regering is binnengekomen. “Organisatorisch moeten we volgende week de rekeningen betalen. Mocht het geld er dan nog niet zijn, dan is er nog de optie om 90 procent van de factuurbedragen uit te keren.” Van de Kamp zegt dat AZV hiermee voldoet aan de contractuele eisen met de zorgleveranciers en daardoor rechtzaken zoals eerder aan het begin van dit jaar worden voorkomen. In december besloot AZV vanwege de liquiditeitsproblemen slechts 75 procent van de factuurbedragen uit te keren. Huisartsenvereniging HAVA besloot toen om het ontbrekende bedrag door te berekenen aan de patiënt tot ongenoegen van AZV. Deze spande een kort geding aan, maar verloor de zaak waardoor de huisartsen een tientje per consult aan de patiënt mochten doorberekenen.

Oplossing broodprijs

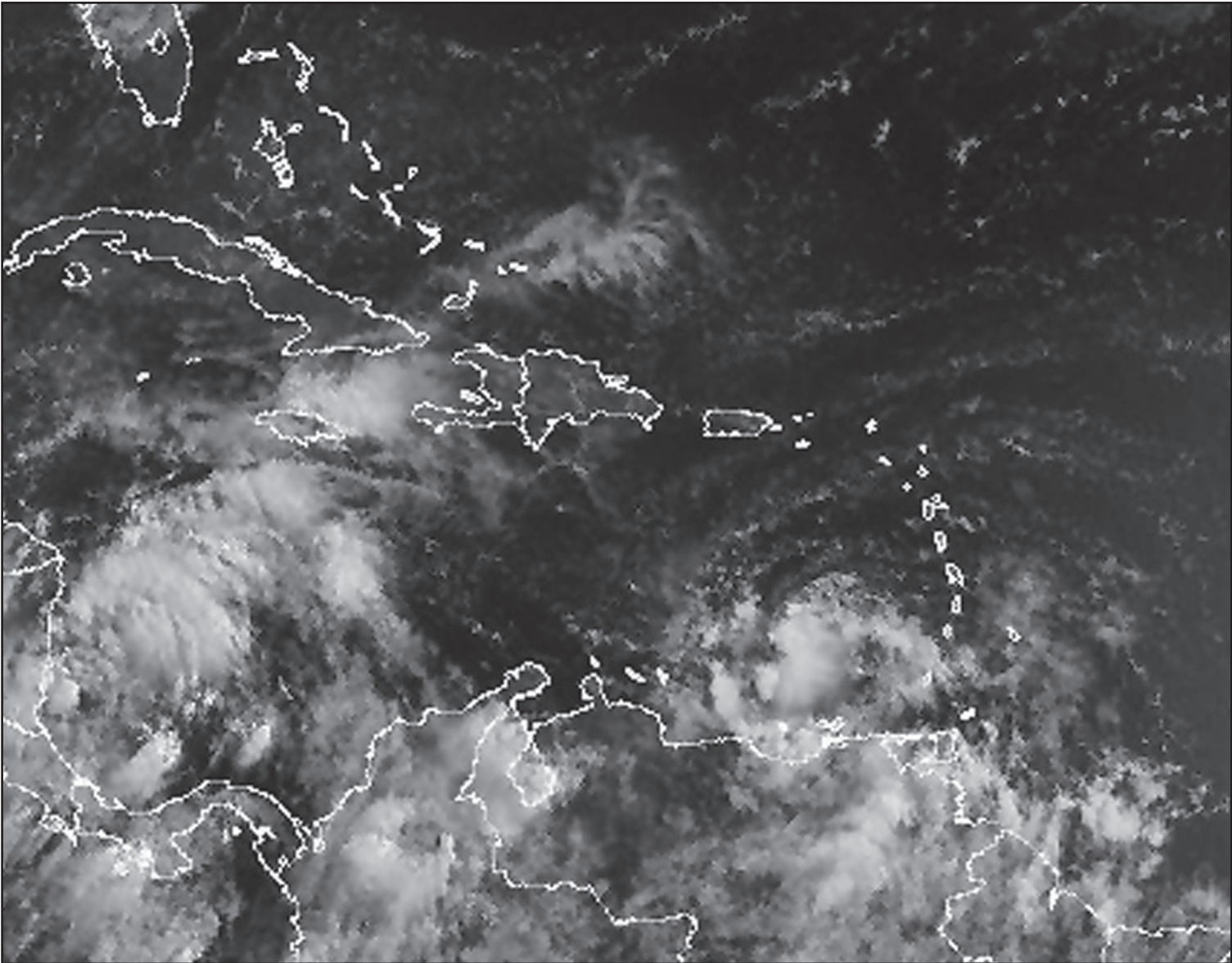
ORANJESTAD — De onderhandelingen tussen de bakkersvereniging en de overheid over een verhoging van de prijs voor een witbrood, lopen naar wens, aldus woordvoerder Miguel Nucete van de vereniging van bakkers. “Ik heb onlangs contact gehad met Directie Economische Zaken en heb begrepen dat er aan een advies voor de minister gewerkt wordt.” Het advies moet eind deze week af zijn, heeft Nucete begrepen. Zodra dit rond is, kan er een vergadering tussen de bakkersvereniging en de minister plaatsvinden. Dit gebeurt waarschijnlijk volgende week. Nucete is ervan overtuigd dat voor het einde van deze maand beide partijen nog tot een akkoord

zullen komen. “Vooralsnog blijft alles hetzelfde”, zegt Nucete. “We gaan geen actie ondernemen zolang we geen definitief antwoord van minister Swaen hebben.” De bakkersvereniging heeft twee brieven naar Directie Economische Zaken, Handel en Industrie gestuurd, waarin ze verzoeken om de prijs voor een *kipashi* (casinobrood) te verhogen van 2,90 florin naar 3,50 florin. De reden hiervoor is dat de bakkers met de huidige prijs niet meer de productiekosten kunnen dekken. Op de eerste brief werd niet gereageerd, waarna de vereniging een tweede brief stuurde om de aandacht van financiënminister Nilo Swaen te trekken.

ORANJESTAD — De kans dat Aruba vandaag en morgen door een tropische depressie wordt getroffen is aanzienlijk kleiner dan de afgelopen dagen door de weersinstituten en media worden bericht.

Bericht werd dat deze depressie vandaag en morgenochtend over de Benedenwindse Eilanden trekt. Het lagedrukgebied komt uit het zuidoosten van de Caribische Zee en wordt sinds maandag door de weersinstituten scherp in de gaten gehouden. Verwacht werd dat het lagedrukgebied in de loop van donderdag een tropische depressie zou worden, maar de kans hierop is, volgens de Meteorologische Dienst Nederlandse Antillen en Aruba (MDNAA), iets afgenomen. “Op ons eiland zullen we te maken krijgen met flinke windstoten, mogelijk zware regenval en onweersbuien. Ook de zee zal een stuk ruwer worden dan normaal”, aldus weerspecialist Marck Oduber.

Het weer wordt ondanks de verminderde dreiging toch goed in de gaten gehouden, onder andere ook door de National Hurricane Center (NHC) in Miami, Florida, die een zogenaamd Gespecialiseerd Regionaal Meteorologisch Centrum van de Wereld Meteorologische Organisatie is. Een zogenaamde *hurricane hunter* vliegtuig van de Amerikaanse luchtmacht vliegt door het lagedrukgebied om het zo nader te onderzoeken. De verwachting is dat de depressie met 30 tot 40 kilometer per uur in wes-



Satellietfoto van de ‘tropical wave’ die zich op dit moment nog ten zuidoosten van de ABC-eilanden bevindt.

telijke richting zal blijven gaan. Voorspelt wordt dat deze in ongeveer vijf dagen het Yucatan Peninsula in Mexico gaat bereiken. Als de depressie zich ontwikkelt tot een tropische storm krijgt het van NHC de naam Cristobal. Het zou dan, na Arthur en Bertha, de derde tropische storm worden van

dit orkaanseizoen. Het orkaanseizoen is officieel op 1 juni begonnen en eindigt op 30 november. Dit jaar is wederom een actief orkaanseizoen voorspeld met een hoger dan gemiddeld aantal tropische stormen en orkanen. Deze verwachtingen, van zowel de Colorado State University

als de Amerikaanse weerdienst National Weather Service, zijn gebaseerd op ondermeer de zeewatertemperatuur in de tropische Atlantische Oceaan en Stille Oceaan, de luchtdrukverdeling en de daarmee samenhangende passaatwinden boven de Atlantische Oceaan. De MDNAA zal de ont-

wikkeling van het weer en andere slechtweersituaties, die zowel de Bovenwindse als de Benedenwindse Eilanden bedreigen, nauwlettend in de gaten houden en, indien nodig, tijdig waarschuwingen uitgeven. Dit zal dan in nauwe samenwerking gebeuren met NHC in de Verenigde Staten.

Elke dag controle

ORANJESTAD – Motoragenten hielden gisterochtend bij Tanki Flip een grote verkeerscontrole. Verschillende bestuurders werden beboet omdat ze niet beschikten de juiste

autopapieren. Ook is er een aantal boetes uitgedeeld voor het niet dragen van de autogordels. De politie heeft aangekondigd dit soort controles elke dag te gaan uitvoeren.

AMSTERDAM/ORANJESTAD — De Koninklijke Luchtvaart Maatschappij (KLM) doet op dit moment onderzoek naar de mogelijke gevolgen van de vliegtax, die sinds 1 juli is ingevoerd, voor het aantal passagiers op de vluchten naar Suriname, Nederlandse Antillen en Aruba. Indien het nodig blijkt, past de vliegmaatschappij eventueel de winterdienstregeling aan.

De vliegtax is een milieuheffing voor passagiers die vanaf Schiphol vertrekken. Voor vluchten buiten de Europese Unie (EU) en verder dan 2.500 kilometer is het 45 euro en voor kortere vluchten bedraagt de heffing 11,25 euro per ticket. De KLM heeft bevestigd dat de vliegtax de maatschappij dit jaar in totaal een half tot een miljoen passagiers

kost. “Wij schatten dit in op basis van het aantal reserveringen en daadwerkelijk geboekte tickets na 1 juli. Dit aantal is beduidend lager dan normaal”, aldus Nanke Kramer, woordvoeder van KLM. Volgens Kramer komt de extra heffing op een vervelend moment omdat de brandstofprijzen hoog zijn en de economie vertraagd. De Nederlandse luchtvaartmaatschappij ziet vooral een teruggang in het aantal geboekte tickets van vakantiegangers. De zakelijke markt blijft redelijk onaangetast. Op dit moment wordt nog onderzocht wat de gevolgen zijn voor vluchten naar, onder meer, de Nederlandse Antillen, Aruba en Suriname. De definitieve dienstregeling wordt zo spoedig mogelijk bekend gemaakt. Omdat alle luchtvaart-

maatschappijen last hebben van de vliegtax heeft belangenvereniging *Board of Airline Representatives In the Netherlands* juridische stappen genomen om te proberen deze milieuheffing terug te draaien. Op 31 juli doet de rechtbank hierover uitspraak. KLM wacht de uitkomst af voordat ze verdere stappen neemt. Maandag liet in deze krant al een aantal reisbureaus weten dat door de hoge brandstofprijzen het aantal reserveringen voor vluchten naar Nederland terugloopt. Bovendien kiezen reizigers niet meer automatisch voor KLM, maar voor de goedkopere concurrenten. Ook marketingmanager Frits Israël van verkeersbureau ATA zei dat hij het idee heeft dat de loyaliteit naar de KLM onder de bevolking terugloopt. “Je bent zo loyaal als je portemonnee dat toestaat.”

Agent Maduro had geen enkel letsel



Foto: Cybnet

Politieagent Edgar Maduro (foto links) verlaat de rechtbank nadat hij zojuist veroordeeld is voor het doen van valse aangifte tegen advocaat Hendrik Croes. Advocaat Anthony Croes (rechts) reageerde verheugd op de vrijspraak van zijn client.

Vervolg van pagina 1

Alle getuigen – behalve agenten D. R. Boekhoudt-Dijkhof die op dat moment het verkeer op de rotonde regelde – hebben verklaard dat ze geen aanrijding hebben gezien, aldus de rechter. Hij zei daarom niet te geloven dat Maduro is aangereden, maar de auto slecht langs de agent is geschoven. Ook blijkt nergens uit dat Croes te hard zou hebben gereden. De rechter vond wel dat er voldoende bewijs was dat Maduro met opzet een valse verklaring had afgelegd. Uit de verklaring van de arts die de agent na het incident in het ziekenhuis onderzocht, blijkt bovendien dat Maduro geen enkel letsel had. De rechter vond de eis van het Openbaar Ministerie (OM) dan ook op zijn plaats, te meer omdat Maduro een politiefunctionaris is en door wiens valse verklaring een

onschuldige burger werd vervolgd. Tijdens het voorlezen van het vonnis was Hendrik Croes niet aanwezig. Maduro zat wel in de zaal en was duidelijk zichtbaar niet tevreden met de uitspraak van de rechter.

De zaak wekte veel beroering, vooral omdat op dat moment het eiland in de greep was van de ambtenarenstaking. Croes werd in eerste instantie verdacht van poging tot doodslag c.q. zware mishandeling nadat agent Maduro aangifte tegen hem deed. De advocaat zou volgens Maduro hem opzettelijk hebben aangereden en was daarna met hoge snelheid vandoor gegaan. Tijdens de behandeling van de rechtszaak tegen Croes op 3 juli maakte het OM bekend de advocaat alleen te vervolgen voor het in gevaar brengen van de verkeers-

veiligheid. Voor de twee andere aanklachten – poging tot zware mishandeling en doorrijden na een ongeluk – vroeg het OM vrijspraak omdat justitie niet voldoende bewijs hiervoor heeft kunnen vinden. Bovendien bleek uit het onderzoek dat agent Maduro had gelogen, aldus de officier van justitie. Het OM eiste met aftrek van voorarrest een voorwaardelijke gevangenisstraf van een week met een proeftijd van twee jaar en een boete van 750 florin.

In de zaak tegen Maduro wegens het afleggen van een valse verklaring overwoog de officier in eerste instantie ook ambtsontzetting – naast een voorwaardelijke celstraf en dienstverlening – omdat hij vindt dat Maduro ‘niet meer thuis hoort bij het politiekorps’. “Ik heb alle begrip voor het stakingsgebeuren. Maduro was een actief lid,

een voortrekker van de politievakbond. Als je daarmee bezig bent kan ik mij voorstellen dat je emotioneel reageert, maar het is dan ook goed om naderhand te zeggen dat je fout bent geweest”, aldus de officier tijdens de behandeling twee weken geleden. Maduro kreeg hiervoor voldoende de kans, onder andere tijdens de verhoren bij de Landsrecherche, vond de officier, maar deed dit niet en verkoos zelfs te zwijgen. Omdat ambtsontzetting volgens de bestaande wetgeving niet mogelijk is, eist de officier een langere proeftijd. Korpschef Peter de Witte reikte onlangs nog een diploma uit aan Maduro die slaagde voor de opleiding tot hoofdagent. De Witte zei toen nog niet op het vonnis te willen vooruitlopen en het is dus niet bekend of Maduro wordt ontslagen of een disciplinaire straf krijgt opgelegd.

Onderscheiding ‘Paul Harris Fellowship’ voor Carson

ORANJESTAD — Bill Carson, die onlangs met pensioen is gegaan na twintig jaar directeur van Caribbeaan Mercantile Bank (CMB) in Aruba te zijn geweest, werd tijdens een bijeenkomst van de Rotary Club verast met een Paul Harris Fellowship. Carson woonde voor het laatst een vergadering van de club bij, omdat hij naar het buitenland vertrekt om van zijn pensioen te genieten.

Hij wordt door zijn mede Rotary-leden gezien als een voorbeeld vanwege zijn grote bijdrage aan de club en aan de samenleving. Clubvoorzitter, Orlando Hoevertsz, presenteerde deze erkenning aan Carson, die liet weten dat hij het een ‘zeer aangename verrassing’ vond. Zijn echtgenote Joy, werd al enkele jaren geleden als *Fellow* onderscheiden vanwege haar werkzaamheden op sociaal gebied. Carson bedankte alle leden voor de goede jaren die ze samen als leden van



CMB-directeur Bill Carson die onlangs met pensioen is gegaan, is onderscheiden met de Paul Harris Fellowship.

de club samen hebben gewerkt, maar hij bedankte in het bijzonder het oudste lid van de Rotary, Jorge Gustavino, voor de hulp en begeleiding die Carson door de jaren heen van hem heeft gekregen. De *Paul Harris Fellowship* is vernoemd

naar de oprichting van de Rotary-club. Iedere *Fellow* ontvangt een pin, een medaillon en een certificaat als bewijs van erkenning voor zijn of haar inzet voor wereldvrede en onderling begrip op internationaal vlak.

Overleden	
Henry J.G Maria Bontje	02-07-2008
Hubert M.Kock	15-07-2008
Rudolf F.Ridderstap	16-07-2008
Violet R.Tromp Willams	16-07-2008
Maria Y.Pinedo	16-07-2008
Marcelina E.F. Kock	16-07-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 18 juli 12.00 uur:

Weer: half- tot zwaarbewolkt met enkele plaatselijke buien, mogelijk vergezeld van onweer.

Wind: zwak tot matig uit oostelijke en tijdelijk uit uiteenlopende richtingen; windkracht 2 tot 4 (7 tot 39 km/ uur, 4 tot 16 knopen). Voornamelijk in en nabij buien, af en toe vrij krachtig tot mogelijk hard; windkracht 5 tot 7(31 tot 61 km/uur, 17 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: een vrij goed ontwikkelde *tropical wave* bevond zich vanmorgen boven het oostelijk Caribisch Gebied en verplaatst zich in westelijke richting. Dit systeem zal een toename in de bewolking boven onze eilanden veroorzaken met enkele verspreide buien die mogelijk vergezeld van onweer worden. Sommige van deze buien kunnen zwaar zijn en vergezeld worden van uitschieters. Tevens kan de zee tijdelijk vrij ruw worden en opvarenden van kleine boten wordt aangeraden om hiermee rekening te houden. Vanmorgen om 11 uur lokale tijd bevond het centrum van tropische storm *Bertha* zich nabij 34.2 graden noorderbreedte en 58.4 graden westerlengte. Dit is ongeveer 630 kilometer ten oost noordoosten van Bermuda. Met de sterkste gemiddelde windsnelheden nabij het centrum van ongeveer 95 kilometer per uur verplaatst *Bertha* zich in oostelijke richting met een snelheid van ongeveer 15 kilometer per uur. *Bertha* vormt geen enkele bedreiging voor onze eilanden.

Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter. In de buurt van buien of onweersbuien kan de zee tijdelijk ruw worden met golfhoogtes die de 3 m kunnen bereiken.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	33	25	2.4
Curaçao	zwaarbewolkt	33	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	32	27	0.0
Amsterdam	zwaarbewolkt	20	13	0.5

**SETAR**

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

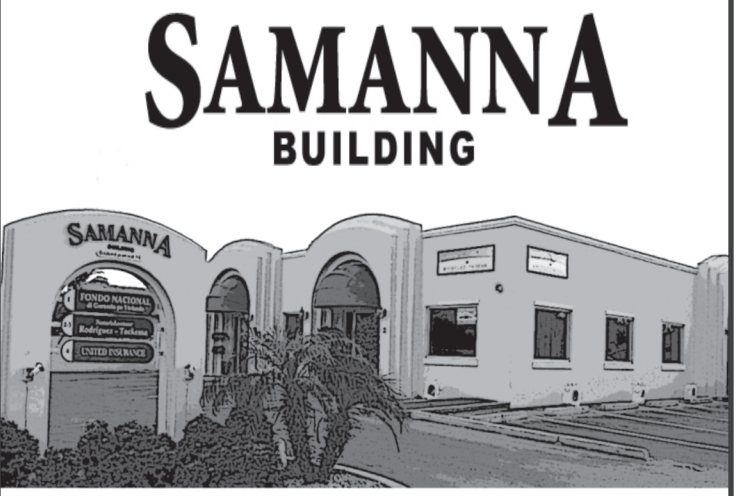
ANUNCIO

SETAR N.V. ta informa cu en coneccion cu un reunion general pa su empleadonan diabierna 18 di juli 2008, oficina principal na Seroe Blanco, departamento tecnico, Repair Center y tur teleshop:

ta habri 10’or di mainta enbes di 7:45 am

Servicio di 121, 118, 117 y Setarnet Helpdesk lo continua normal

**OFFICE SPACE
AVAILABLE FOR RENT AT**

**SAMANNA
BUILDING**

BILDERDIJKSTRAAT 16/ VONDELLAAN

Ample Parking Spaces in front
Private Toilet and Kitchen
Fully Air-conditioned (service included)
Semi-marble Floor Tiles and Ceiling Light Fixtures

FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL 582-3545

INGEZONDEN

HET IS alweer enige weken gelden dat een respectabele commissie een kandidaat aanwees als de meest geschikte voor de functie van CEO van de Dokmaatschappij. Deze uitkomst verraste de verantwoordelijke gedeputeerde en diegenen die hem aansturen. Die pantomime van open sollicitatie was vermoedelijk door de ‘nette mensen’ opgezet pa *gaña pueblo*. Inmiddels wacht de uitverkorene reeds enige maanden tevergeefs op verder vervolg. Wat kan hij anders, hij heeft zijn ‘kleur’ niet mee. Hij is waarschijnlijk een probleem voor de voortgang van de reeds vanaf de gouden eeuw durende *kuchikuchi* van een bepaalde groep. Dit is een alliantie die vooral werkt met IQ en gruwelijke list, en dus minder met PK. Hun reeds jaren onopvallende ‘ons kent ons’-methoden roepen diepe wraakgevoelens op bij de beroofden. En de ergernis neemt toe, want deze *tuma hende hasi*-praktijken worden meer dan voorheen, op ogenschijnlijk uiterst legale (ahum) manieren, in samenwerking met geraffineerde en ervaren overzeese rijksgenoten opgezet en uitgevoerd. Zelf de EOP gaan we aanpassen, *imagnate!* Samen met onze havens, behoort de Curaçaose Dokmaatschappij tot de ver buiten onze regio beroemde aspecten van Curaçao. Helaas heeft onze Dokmaatschap-

pij reeds meer dan een jaar geen directeur. Er is slechts iemand voorlopig aangesteld om op de winkel te passen en daarbij vooral geen vooruitgang te boeken. Stilstaan betekent achteruitgang. In wiens belang is dit? Waarom niet de gekozen kandidaat, die immers financieel deskundige is (RA) en kan bogen op ruime managementervaring, aanstellen desnoods voor een bepaalde tijd en met een duidelijke opdracht. Onder al die goede kandidaten was hij toch de beste? Vanwaar de praktijken om achteraf met nadere eisen te komen? Rechtszekerheid is toch een voornamelijk beginsel in dit land. Waar blijven de watchdogs (hyena’s) met vals gebit in dit geval? Allemaal aan de ketting?! *Pero paga tinu, rumannan. At’e wega.* Geheel volgens goed koopmansgebruik, wordt thans het beeld van waardeloosheid eerst geschapen, ellende veroorzaakt en wanneer de zaak blijkbaar niets meer waard is wordt het opgekocht voor een habbekrats. En zo is het met veel gegaan op Curaçao. Met heel veel. Kortelings sprak de gedeputeerde over een ‘reddingsplan’. Geintje. Het omgekeerde lijkt waar. De Dok moet blijkbaar op de rand van de afgrond worden ge-

AGENDA

KANTOORUREN Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN donderdag 17 juli San Nicolas: via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833 . Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300 . ***** PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 . INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.	EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 587-1277 (24 uur per dag). NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 583-8989 (24 uur per dag). AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101 . Fax 583-3334 . STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444 ; fax 582-4411 . Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444 . Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen. *****
---	--

Gradicimento/Invitacion

Na number di su esposa, yiu, nieto, y demas famia nos kier a gradici un y tur cu a compaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Gerald Kenneth Avelino Theysen “Kenny”

Nos ta gradici tur esnan cu a manda krans, telegram, haci jamadanan telefonico y cu a haci donashon.
Tambe nos kier a gradici: Dr. Anaya, Dr. Petronilia, Dr. Wassenaar, Dr. Ho Kang You, y Dr. Westrate.

Un danki di curazon ta bai na tur e verpleger y verpleegsternan, voedingsassistent di 4 piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Nos danki pa e bon servicio y cariño di funeraria Ad Patres.
Na pastoor Herculis pa su bunita servicio.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos, cu Dios bendiciona boso tur.

Alaves nos kier a invita pa e 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar **Diahuebs 17 di Juli, Diasabra 19 di Juli, pa 7’or di anochi, y Dialuna 21 di Juli, pa 6:30 di atardi na misa Sagrado Curazon na Savaneta.**

Despues di Misa lo bai tin un Rosario na cas Savaneta 229-D

Na number di su esposa, yiu, nieto, rumannan y demas famia,

Kuchikuchi, at’e wega!

bracht, maar de redder staat al klaar. Ja, ... met een ‘reddingsplan’. En natuurlijk, de redder komt uit Nederland. Kijk, die lui weten wat zaken doen is en die zullen het weer voor ons komen doen. Ons wat extra minderwaardigheid bij brengen om zo het tanend respect wat op te vijzelen kan natuurlijk geen kwaad. Orde- en rusthaving anno 2008. *I ta den e trankilidat ei, por hasi e bon negoshi*. Ta asina mes e ta bai. *Organisá!* Inmiddels begreep ik dat de CPA onlangs via hun advocaat een rekening van 35 miljoen gulden stuurde aan de Dokmaatschappij. Jawel, ze willen dat ze ‘dokken’. Het gaat over huren van kades waarvan CPA denkt eigenaar te zijn. Daar is echter twijfel over. Het frappante is dat er geruime tijd geleden een commissie werd ingesteld om de vermeende aanspraak

te onderzoeken. Helaas is de commissie er (nog) niet in geslaagd een oordeel te geven. Natuurlijk niet, want daarmee zou de grip om de Dok als oud roest ‘van de hand te doen’ teloorgaan. De zaak is *hopi importante. Importantísimo mes*. Immers, volgens welingelichte bronnen heeft CPA inmiddels een oud-premier ingeschakeld om deze kwestie ‘intern’ vlot te trekken. Nee, u mag niet meer raden ... Maar inderdaad vallen zowel CPA als de Dokmaatschappij onder dezelfde gedeputeerde. En dan vraag je je af hoe het precies zit. En ook hoelang de gekozen kandidaat moet wachten op zijn verworven recht en waarom het kan dat hij zo onrechtvaardig wordt behandeld en de watchdogs de andere klant uitkijken en kwijlend zwijgen. Geestelijke wonden en in de grond getrapt worden, is

vaak vele malen erger dan lichamelijk leed. Het veroorzaakt innerlijke maar vooral voor andere onzichtbare littekens die op een bepaald moment mensen tot wanden drijft. Ik hoop dat de vele Sluizen onder ons ooit daadwerkelijk zullen meemaken dat we niet selectief opkomen voor slachtoffers van onrecht en geweld. We moeten niet alleen politieke benoemingen bekritisieren, maar ook als om politieke redenen een persoon die middels een proces als beste kandidaat uit de bus is gekomen, niet wordt benoemd. Het laatste is regelrechte onrecht, is willekeur en in strijd met beginselen van behoorlijk bestuur. Politiek Curaçao, frustreer onze eigen mensen niet, het ontwricht ons onderwijs en neemt hoop en perspectief weg. En ... *Pa sigurá nos interes*, plaats gauw een sluis bij onze Dok!

ROY BOTTSE
Curaçao

**CONSALES ARUBA**

De groothandel is op zoek naar een:
“assistant Comptroller”

De assistant Comptroller zal de Financial Comptroller assisteren in de verwerking van de administratie van het bedrijf.

Voor de functie als “assistant Comptroller” stellen wij de volgende eisen:

- Beschikt over een afgeronde MAO opleiding of vergelijkbaar opleidings- of kennisniveau/denkniveau;
- Minimaal 3 jaar werkervaring in de financiële administratie;
- Bezit goed financieel inzicht;
- Bezit kennis van het beheer van financiële middelen;
- Bezit goed bedrijfskundig inzicht;
- Bezit voldoende fiscale kennis;
- Is nauwkeurig;
- Is discreet;
- Is integer;
- Kan in teamverband en zelfstandig werken;
- Beheerst MS Office applications;
- Beheerst de Engelse taal in geschrift en woord en beheerst Papiament, Spaans en Nederlands in woord.

Wij bieden een passend salaris bij deze functie, goede arbeidsvoorwaarden en een ambitieuze groeiende werkomgeving.

Gelieve uw sollicitatie op te sturen naar Consales Aruba, t.a.v. de afdeling Human Resources, Mevrouw M. Aal, Gutenbergstraat 2. Ook is het mogelijk uw sollicitatie te mailen naar monique@consalesaruba.com.

Bekendmaking

OPENBARE INSCHRIJVING

De minister van Onderwijs Sociale Zaken en Infrastructuur maakt hierbij bekend:

- dat bij inschrijving voornemens is, aan de hoogste bieder een recht van erfpacht te verlenen op een achttal percelen, bekend als het DOW terrein aan de L.G. Smith Boulevard/Paardenbaaistraat met het zich daarop bevindende gebouwencomplex plaatselijk bekend als Dienst Openbare Werken, Paardenbaaistraat no. 2;
- dat terzake van voormelde inschrijving ten behoeve van geïnteresseerden ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Paardenbaaistraat 2, telefoon 582-4700, vanaf **17 juli 2008** tegen betaling van **Afl. 1.000,00** verkrijgbaar is een kopie van het bestek met de inschrijvingsvoorwaarden, de erfpachtvoorwaarden en verdere bepalingen;
- dat de inschrijvingen dienen te geschieden in een gesloten enveloppe ten kantore van de Dienst Openbare Werken, Paardenbaaistraat 2, alwaar gedurende de inschrijvingsperiode een verzegelde bus zal staan, teneinde de biedingen te ontvangen;
- de inschrijving vindt plaats uiterlijk op **25 aug. 2008** om 11:00 uur in de daarvoor bestemde bus bij het kantoor van de directeur van de Dienst Openbare Werken;
- dat de opening van de voormelde bus, alsmede het vaststellen van de hoogste bieding zal geschieden ten overstaan van **mr. Marion Tromp**, notaris op Aruba, diens plaatsvervanger of opvolger, die van die opening en vaststelling procesverbaal zal opmaken;
- dat de minister daarop volgend een definitieve beslissing zal nemen over de uitgifte in erfpacht van voornoemde percelen.



28 12 2005

Aruba, 11 juli 2008

De minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur

WEEKENDAGENDA

Het Binnenhuys
Expo Kitchen Blessings, werk van Elisa Le-
juez-Peters
di-za 10:00 – 17:00 uur
(t/m 30 augustus)

Access Art Gallery
Expo Touch of Glass, werk van Marian
Abath
ma-za 10:00 – 20:00 uur
(t/m 15 augustus)

Frank Conway Room Casa del Mar
Aloha Bridge Club Aruba,
Vanaf 19:30 uur
info: 582-4953 (Addy Eilers)

Arashi Beach
Full Moon fietstocht (18 of 30 km tour)
Vanaf 20:30 uur

Eyes Night Club
Tsunami

Activiteiten voor deze weekendagenda
(vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk
woensdagmiddag schriftelijk worden
opgegeven per fax 582 2368 of per e-mail:
amigoe@aruba@setarnet.aw.

Vanaf 21:00 uur
Toegang 10 florin

ZATERDAG 19 JULI
Eyes Night Club
Malibu Band
Vanaf 22:00 uur
Toegang 10 florin

ZONDAG 20 JULI

Malmok- Bakval
Road Bike wedstrijd, Aruba Wielerbond
Vanaf 7:30 uur

Keukenkunst



Kunstenares Elisa Lejuez-Peters exposeert sinds kort in de interieurwinkel Het Binnenhuys.

ORANJESTAD — In interieurwinkel Het Binnenhuys aan de Avenida Milo Croes is sinds kort werk te zien van de kunstenaressen Elisa Lejuez-Peters. De tentoonstelling getiteld Kitchen Blessings staat niet op zichzelf. Geïnspireerd door de kleurrijke doeken kreeg ook het interieur van de winkel een metamorfose.

In tegenstelling tot een galerie waar de kunstwerken op zich zelf staan, vertelt eigenaresse en interieuront-

werpster Karin Martens, is de kunst van Kitchen Blessings omgeven met voorwerpen die thuis in iedere huiskamer te vinden zijn. Kunstenaressen Lejuez-Peters werd haar beurt geïnspireerd toen zij haar nieuwe huis aan het inrichten was. “Ik keek rond en zag dat in praktisch iedere kamer kunst aan de muur hing. Zelfs buiten hing er kunst, behalve in de keukens. Dus ik dacht, waarom geen kunst voor in de keukens? Begrijp me echter niet verkeerd; de kunstwerken kunnen ook elders in huis

opgehangen worden. Maar ik heb met vooral op deze specifieke ruimte geconcentreerd en toen kwamen dus beelden als koffie, kippen, melk en koeien.”

Toen de kunstenaressen vervolgens voor het eerst de interieurwinkel bezocht, was ze onder de indruk van het concept. “Het is eigenlijk een kunstgalerie. Ze houden ervan om te werken met en deel te nemen aan de lokale kunstwereld. Op deze manier ondersteunen en stimuleren ze bovendien lokale kunstenaars.”

Ezelbaby Sparkle



ORANJESTAD — Het ezelreservaat Donkey Sanctuary heeft er weer een nieuwe aanwinst bij; hij heet Sparkle en is amper een week geleden geboren. De zwangerschap van moeder ‘One Eye’ was onverwachts, maar volgens het personeel ‘zeker welkom’. Het eerste jaar krijgt Sparkle onderdak en eten dankzij zijn ‘adoptieouder’ Bauke Feenstra, die lid is van het bestuur van het ezelreservaat. Het publiek kan de ezelbaby en vier nieuwe wilde ezels die onlangs aan de kudde zijn toegevoegd, tijdens de grote vakantie bewonderen. Het reservaat is open van maandag tot en met vrijdag van negen uur tot half een uur en in het weekend van tien tot drie uur.

Fun Walk Flash

ORANJESTAD — Brazilian Flash Racing Team, bekend van het dragraces organiseert op zondag 27 juli een wandeltocht in de buurt van San Nicolas. Het parcours is zes kilometer lang en loopt door een stuk natuurgebied en een gedeelte van San Nicolas.

Brazilian Flash Racing wil met deze wandeltocht de nadruk leggen op het belang van samenhang en van fa-

milie en vrienden. Meedoen aan de tocht kost slechts vijf florin per persoon. Het geld wordt gebruikt om het wandelevenement te kunnen betalen. Ook doen deelnemers bij betaling direct mee aan een loterij. Aan het einde van de loop is de trekking en wandelaars maken zo kans op leuke prijzen, zoals een weekendverblijf, mobiele telefoons, etentjes en anderen aantrekkelijke prijzen. Brazilian Flash Racing Team

organiseert vaker activiteiten tijdens culturele en nationale dagen. Bij verschillende buurtcentra zijn de spelletjes van het Flash-team goed bekend. De Fun Walk Flash 2008 wordt dit jaar voor de eerste keer gehouden maar het Flash Racing Team wil er een jaarlijks terugkerend evenement maken. Voor informatie of het bestellen van kaartjes kan er gebeld worden naar telefoonnummer 993-3633.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

INGEZONDEN

Reactie op Frido Croes

DE HARDE KERN van mijn observaties over Aruba, weergegeven door een journalist van de Volkskrant, vrijdag 20 juni 2008, is door de Gevolmachtigde minister van Aruba, Frido Croes, correct bevonden in zijn daags daarna ingezonden stuk in verscheidene Arubaanse kranten. Terecht noemt hij daarbij anderzijds het economische succes van Aruba na het ingaan van de Status Aparte. Mijnerzijds heb ik aandacht gevraagd voor het belang van bestrijding van corruptie, omdat corruptie economische groei vertraagt. Het leidt ook tot scheve inkomensverhoudingen die moeilijk te verteren zijn wanneer rijkdom oneerlijk is verkregen.

Mijn kwalificatie van het Arubaanse politieke klimaat als ‘naargeestig’ heeft uiteraard allereerst op de verhouding tussen de politieke partijen betrekking. Maar dat klimaat houdt daar niet op. Politici in Aruba – maar niet alleen zij - zijn allergisch voor kritiek en reageren met overplaatsing of non-actief stelling van critici. Een werkplek in een bezemkast is geen aanlokkelijk perspectief, vandaar dat velen liever hun mond houden. Ook al hebben zij het vaak met de inhoud van hun kritiek bij het rechte eind. Desinteresse is het gevolg, waarmee kansen voor verbetering worden

gemist. In plaats van suggesties te doen tot verbetering laakt Frido Croes (in mij) het Openbaar Ministerie (OM), omdat het OM onvoldoende tegen corruptie zou hebben opgetreden.

Even de feiten op een rijtje. Niet lang nadat ik in juni 2007 de feitelijke verantwoordelijkheid voor het OM van mevrouw Croes had overgenomen werd mij duidelijk dat de door de regering ingestelde vacaturestop desastreus op de rechtshandhaving uitwerkte. 1. Bij het KIA stonden twee afdelingen leeg bij gebrek aan voldoende bewaarders, terwijl het OM geen lopende vonnissen (van veroordeelden die niet in voorarrest zitten) en geen vervangende hechtenis kon executeren (zodat boetes niet betaald werden). 2. Bij het KPA bestonden (en bestaan nog steeds) 160 vacatures op een formatie van 660 personeelsleden. Daardoor is de algemene surveillance en de barrio-regie onder peil. Voor een land dat veiligheid als *unique selling point* voor het toerisme koestert, is dit economisch een bedreigende situatie. Ook het destijds achterwege gebleven zijn van het jaarlijkse aspirantenklasje is ernstig omdat dit tot een onevenwichtige personeelsopbouw leidt, wat zich in latere jaren wrekt.

3. De Landsrecherche werkt met twee mensen te weinig. Volgens een rapport uit 2003 behoort de sterkte op acht rechercheurs gebracht te worden; het zijn er nog steeds zes. Vervolgens heb ik in uitvoerig gemotiveerde brieven van 6 en 7 augustus 2007 de minister van Justitie op de onhoudbaarheid van deze drie toestanden gebracht. Ik heb nooit enige reactie van de minister ontvangen. Blijkens onze faxadministratie zijn in ieder geval de parallel verstuurde faxen te bestender plaatse aangekomen. 4. In het voorjaar van 2008 werd duidelijk dat de minister van Justitie de twee door de Commissie Aantrekken Leden Rechterslijke Macht voorgedragen (substituut)officieren van justitie niet wilde salariëren volgens het meer dan 15 jaar oude Arubaanse beleid om gelijke tred te houden met de salarissen van officieren in de Nederlandse Antillen. Deze beleidswijziging werd doorgevoerd tijdens de al lang lopende sollicitatieprocedure waarin de bestaande salariering in de advertentietekst tot uitdrukking was gebracht. Door die ministeriële weigering was het OM gedoemd met twee vacatures te blijven zitten op een formatie van zes officieren. Dat is niet bevorderlijk voor het aanpakken van misdrijven

waarop moeilijk vat te krijgen is, zoals diep-corruptieve misdrijven. Met een onderbemande Landsrecherche is dat eens te meer moeilijk. Deze situatie heb ik niet voor mijn verantwoording kunnen nemen. Ik heb daarom de ongebruikelijke stap moeten nemen om de salarisbeslissing van de minister van Justitie ter schorsing en vernietiging aan de Koninkrijksministerraad voor te dragen.

De man spelen in plaats van de bal lijkt mij een voorbeeld van naargeestige politiek.

NICO JORG
(voormalig waarnemend procureur-generaal),
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba@setarnet.aw

NEW!

Big Philley

CHEESE STEAK

Tasting is believing

Filippi zwemt Europees record

TREVISO — De Italiaanse zwemster Alessia Filippi heeft woensdagavond bij de nationale kampioenschappen in Treviso het Europees record op de 1500 meter vrije slag aangescherpt. Ze tikte aan na 15 minuten en 52,84 seconden en was daarmee flink sneller dan de oude recordhoudster Flavia Rigamonti uit Zwitserland, die 15.55,38 op haar naam had staan. Filippi zwom de derde tijd ooit. De Amerikaanse Kate Ziegler is de snelste ter wereld met 15.42,54. Dan komt Janet Evans (VSt) met 15.52,10. De 1500 meter vrij is overigens geen olympisch onderdeel.

Aimar naar Benfica

LISSABON — De Argentijnse middenvelder Pablo Aimar verruilt de gedegradeerde Spaanse voetbalclub Real Zaragoza voor de Portugese topclub Benfica. Hij tekende vandaag een contract voor vier jaar. Met de transfer is een bedrag van 7,5 miljoen euro gemoeid. De 28-jarige Aimar speelde vijftig keer voor het Argentijnse nationale elftal en maakte twee WK's mee. Hij speelde eerder bij Valencia onder de nieuwe trainer van Benfica, de Spanjaard Quique Flores.

China ontslaat bondscoach

PEKING — Drie weken voor het begin van de Olympische Spelen in Peking heeft China bondscoach Ratomir Djukovic van het olympisch voetbalteam ontslagen. De Serviër mag alleen nog optreden als adviseur, meldde de Chinese voetbalbond vandaag. De spelers zouden ontevreden zijn over de trainingsmethoden van Djukovic, zei een woordvoerder. Yin Tiesheng, trainer van de club Qingdao, neemt de functie over.

Dueñas voor gerecht

TARBES — De Spaanse wielrenner Moisés Dueñas, die woensdag uit de Ronde van Frankrijk is gehaald vanwege doping, wordt vandaag al voor het Franse gerecht gebracht. Dat zei een woordvoerder van het parket in Tarbes. De gendarme lichtte de renner van Team Barloworld woensdag van zijn hotelbed nadat hij was betrapt op epogebruik in de Ronde van Frankrijk. Dueñas was positief bevonden na de vierde etappe, de tijdrit in Cholet. Bij het doorzoeken van zijn hotelkamer trof de politie verboden middelen aan.

Barcelona legt Hleb vast

BARCELONA — FC Barcelona heeft woensdag al de vervanger van de naar AC Milan vertrokken Ronaldinho gepresenteerd. De Wit-Rus Aleksandr Hleb van Arsenal bereikte overeenstemming over een verbintenis van vier jaar bij de Spaanse club. De 27-jarige Hleb is de vijfde aankoop van de nieuwe trainer Pep Guardiola. Eerder versterkte Barcelona zich met Martin Cáceres, Gerard Piqué, Daniel Alves en Seydou Keita. Barça betaalt naar verluidt 15 miljoen euro voor Hleb. De transfersom kan, afhankelijk van de prestaties van de speler, de komende seizoenen oplopen tot 18 miljoen euro.

Pistorius haalt limiet niet

LUZERN — Oscar Pistorius, de atleet met de twee carbonkunstbenen, is er ook in zijn laatste poging niet in geslaagd op de 400 meter de limiet voor de Olympische Spelen te halen. Bij internationale wedstrijden in Luzern kwam de 21-jarige Zuid-Afrikaan woensdag tot 46,25. Hij had 45,55 moeten halen. Pistorius moest nog in het estafetteteam van zijn land te komen.

Hele ploeg stapt op Ricco betrapt op doping



Foto: AFP/Lonel Bonaventure

Riccardo Ricco stapt, omgeven door Franse gendarmes, uit de teambus van zijn ploeg Saunier Duval. Vlak voor de start van de twaalfde etappe werd bekend dat hij positief was getest op epo.

ges binnen. Naast de twee van Ricco werd er een gewonnen door Leonardo Piepoli. “Het is een beslissing van het team en ze is niet opgelegd door de tourorganisatie”, zei sportdirecteur Matxin Fernandez van Saunier Duval. “We schorten alle activiteiten van het team op totdat we weten wat er precies is gebeurd.”

Dom en zinloos
“Wat moet je hierop zeggen?”, vroeg Raboploegleider Breu-

kink zich vandaag kort na de start van de twaalfde etappe af. “Ongeloof en teleurstelling. Tot nu toe was het een leuke en open Tour, dat is nu even wat minder, op een dag als vandaag.” Al te lang kon de ploegleider niet stilstaan bij de gebeurtenissen. “We rijden nu alweer 70 kilometer per uur, ik moet me weer concentreren op de koers. De Tour gaat wel verder.” Epogebruik in de Ronde van Frankrijk is volkomen zin-

loos en te dom voor woorden. Dat stelde ploegarts Jan-Paul van Mantgem van de Nederlandse Rabobankploeg gisteren al in een reactie op de eerste twee dopinggevallen in de huidige Tour. “Het is dommer dan dom. Epo in de Tour is belachelijk, het slaat nergens op. Alle bloedwaarden zijn bij de UCI bekend, ze controleren voortdurend. Als je zeker weet dat je gepakt wilt worden, moet je dit soort dingen doen.”

Ook B-test Vroemen positief

KEULEN — Ook de contra-expertise is slecht uitgevallen voor atleet Simon Vroemen. De specialist op de steeple chase heeft woensdag in het dopinglaboratorium van Keulen te horen gekregen dat in de B-test van zijn urinemonster sporen van een anabole steroïde zijn gevonden. De 39-jarige atleet uit Gieten bevestigde dat vandaag. Vroemen maakte vorige week zelf bekend dat hij bij een dopingcontrole in juni positief was bevonden op de spierversterker metandiënon. Hij had die test op eigen verzoek laten uitvoeren door de Dopingautoriteit om zijn tijd van 8.12,50 op de 3000 meter steeple, ruim onder olympische limiet, geldig te krijgen. Vroemen zegt zich niet te willen neerleggen bij de schorsing die hem nu boven het hoofd hangt en gaat de testresultaten aanvechten. “De test was ook in de ogen van de expert absoluut niet eenduidig”, liet hij weten. Volgens hem is de hoeveelheid aangetroffen metandiënon in de B-test nog kleiner dan in de eerste test. Bovendien verdenkt Vroemen

het lab in Keulen ervan de uitslag bewust te hebben gestuurd. Keulen is een door het Internationaal Olympisch Comité erkend dopinglaboratorium en zou erbij gebaat zijn de resultaten van de A- en B-test zoveel mogelijk identiek te houden. “Als het lab de uitslag niet positief krijgt, riskeren ze hun accreditatie van het IOC”, vermoedt Vroemen. Metandiënon is een spierversterker die vooral populair is bij krachtporters en bodybuilders. Hardlopers zouden er geen enkel voordeel bij halen. Vroemen benadukte na het bekendworden van zijn positieve dopingtest dat hij volkomen verrast was en zich het hoofd brak over de vraag hoe de anabole steroïde in zijn lichaam was gekomen. Het lab in Keulen zal de uitslag van de B-test doorgeven aan de Dopingautoriteit. Die dient vervolgens de Atletiekunie te informeren. De unie zal Vroemen een voorlopig schorsing opleggen en de positieve dopingcontroles van de atleet neerleggen bij de tuchtcommissie van het Instituut Sportrechtspraak.

Babel maakt rentree voor Liverpool

LIVERPOOL — Ryan Babel heeft woensdag zijn rentree gemaakt voor Liverpool. De vleugelspits, die in de voorbereiding op het EK tijdens een training van het Nederlands elftal zijn enkelbanden scheurde, viel na rust in tijdens een oefenduel met FC Luzern. Babel is door bondscoach Foppe de Haan opgenomen in de selectie van het olympisch elftal voor de Spelen in Peking, tot

onvrede van Liverpool-manager Rafael Benítez. Die liet de 21-jarige oud-Ajacied eerder al weten dat een uitverkiezing voor de Spelen wel eens vervelende consequenties kan hebben voor zijn positie bij Liverpool. De Engelse topclub won het oefenduel met 2-1, door doelpunten van Lucas en Andrei Voronin. Dirk Kuijt mocht tien minuten voor tijd het veld in.

Blom mist OS-limiet

LUIK — Het wordt lastig voor Rens Blom om de Olympische Spelen van Peking te halen. De polsstokhoogspringer lukte het woensdagavond in Luik niet de olympische limiet van 5,70 meter te springen. De Limburger, wereldkampioen in 2005, ging in zijn derde poging over 5,55 maar faalde vervolgens drie keer op de gevraagde hoogte voor Peking. Christian Tamminga bleef op dezelfde discipline op 5,45 meter steken. Blom, die in Luik als vijfde eindigde, is aan het terugkomen van veel blessureleed.

Dit jaar maakte hij een serieuze rentree. Onlangs bij de Europa Cup in Leiria haalde de Nederlandse kampioen ook al 5,55 en kwam hij dicht bij de limiet van 5,70. Blom heeft nog één kans om Peking te halen. Hij springt zaterdag 26 juli bij de wedstrijd voor het nationaal baancircuit in Eindhoven. Hoogspringer Wilbert Pennings eindigde in Luik als vierde. Hij haalde een hoogte van 2,15 meter, waarna hij drie keer faalde op 2,21. Om naar Peking te mogen, moet Pennings 2,30 halen.

Vier mensen aangerezen

Twee volwassen en twee kinderen raakten woensdag tijdens de elfde etappe van de gewond door een ongeval. Ze werden aangerezen door een volgwagen die het publiek inreed kort voor de finish in Foix. De bestuurder van de AG2R-wagen raakte ogenschijnlijk

op zo'n 800 meter van de streep de controle over het stuur kwijt en knalde door een dranghek. Volgens de eerste berichten zijn de gewonden, die naar het ziekenhuis werden overgebracht, er met wat breuken en schaafwonden van afgekomen.

De Haan overwoog boycot Spelen

NES — Foppe de Haan heeft in mei serieus overwogen de Olympische Spelen in Peking te boycotten. De bondscoach van de Nederlandse voetbalselectie liet dat woensdag weten in een interview in het Friesch Dagblad. “Wat kan mij het schelen. Ik ga niet”, zei De Haan destijds na het lezen van een artikel in een landelijk dagblad over de mensenrechtensituatie in China. In het betreffende artikel las De Haan dat China aan rassensvermenging doet om controle over de almaar groeiende bevolkingsgroepen te houden. Vruchtbare meisjes uit een deel dat grenst aan Rusland worden weggehaald en geëruit met meisjes uit een centraal deel van het land. “Dat is precies wat Hitler ook wilde”, aldus De Haan. “Nederlanders vermengen met Polen en andersom. Hoe bestaat zo iets,

vraag je jezelf af.” Bij een ontmoeting van NOCNSF bleek dat anderen het bewuste krantenartikel ook hadden gelezen, maar voor kennisgeving aannamen. “Ik heb heel lang nagedacht”, zegt De Haan, die uiteindelijk besloot af te zien van de boycot. “Het is een beetje egoïstisch misschien, maar ik ben er vier jaar mee bezig geweest om Peking te bereiken. En ik vind dit in bepaald opzicht beter dan wanneer er een groot hek om China wordt gezet.” De 65-jarige Fries zegt te bevesten dat hij voor problemen had kunnen zorgen. “Als ik niet was gegaan, was het een ramp geweest. Het is verschrikkelijk wat daar gebeurt, maar ik heb ervoor gekozen mijn gevoelens maar even te parkeren. Via 'stille' diplomatie kun je ook een soort invloed uitoefenen.”

Operatie enige hoop hordeloper

LUZERN/RIJSWIJK — Hordeloper Marcel van der Westen ondergaat dit weekende in Utrecht een operatie aan zijn gebroken sleutelbeen. De medische ingreep is noodzakelijk om de atleet nog een kans te geven op deelname aan de Olympische Spelen. Dat zei vandaag Peter Verlooy, topsportcoördinator van de Atletiekunie.

Van der Westen kwam woensdagavond in Luzern op de 110 meter horden ten val en brak zijn sleutelbeen. Diagnose in het ziekenhuis

in de Zwitserse stad wees een gecompliceerde breuk op drie plaatsen uit. De artsen besloten de 31-jarige Amsterdammer niet in Luzern te opereren. Van der Westen komt vandaag naar Nederland. “Niet opereren betekent zeker geen Peking. Als de operatie slaagt, gloort er nog hoop voor Marcel”, aldus Verlooy. Van der Westen liep dit seizoen in Kassel naar een persoonlijk record van 13,35 seconden. Eerder had hij zich met 13,46 seconden bij de FBK Games in Hengelo geplaatst voor Peking.

Tennisster mist spelen door knieblessure

Krajicek stelt carrière boven Peking

AMERSFOORT — Op het nippertje verzekerde Michaëlla Krajicek zich vorige maand van een ticket naar Peking, maar een knieblessure heeft haar olympische droom alsnog uiteen doen spatten. De 19-jarige tennisster liep vorige week bij een trainingspartijtje twee scheurtjes in haar meniscus op en gaat vrijdag onder het mes. Dat kost de geplaaide Krajicek een optreden in Peking. Met een plek in de kwartfinale op Wimbledon dwong ze vorig jaar al een nominatie af voor de Spelen. Door haar tegenvallende prestaties dit kalenderjaar kwam de eis tot vormbehoud (een plaats bij de eerste 56 op de wereldranglijst) zelfs in gevaar. Op 9 juni, de peilda-

tum, stond Krajicek 53e, net genoeg voor een olympisch ticket. Een onschuldige bal tijdens een training voorkwam dat ze ook daadwerkelijk in Peking actief is. “Het was een hele normale bal, recht door het midden, ze hoefde er niet eens voor te draaien”, aldus Rohan Goetzke, technisch directeur van tennisbond KNLTB. “Ik voelde direct veel pijn, de training is ook meteen gestopt”, beschreef Krajicek de noodlottige situatie. Twee dagen later probeerde ze weer een bal te slaan. “Maar al snel bleek dat het niet ging. Op een scan ontdekten ze toen twee scheurtjes in mijn meniscus.” Krajicek had ervoor kunnen kiezen haar knie rust te

geven om op die manier te proberen Peking nog te halen. “Maar dan had ik mijn hele carrière geriskeerd. Dan maar over vier jaar”, zei Krajicek nuchter. Door de blessure van Krajicek verliest de KNLTB de enige vertegenwoordigster in Peking. “Dat is jammer. Maar in eerste instantie is het vooral voor haar erg balen”, zei Goetzke. Krajicek keek alweer vooruit naar de toekomst, met een verwijzing naar haar nog jonge leeftijd. “Ik kan zeker nog twee keer meedoen aan de Spelen. Maar mijn seizoen is hiermee wel zo'n beetje mislukt.” Voor Krajicek verliep het jaar 2008 vrij desastreus. Ze had begin dit jaar last van een polsblessure, maar

speelde ondanks het fysieke ongemak aanvankelijk door. Pas na tien toernooien won ze haar eerste partij in het enkelspel. Na een opleving in Rosmalen, waar ze de kwartfinales bereikte, ging ze vervolgens op Wimbledon alweer in de eerste ronde onderuit. Dat kostte haar veel punten, waardoor Krajicek afzakte naar de 115e plaats op de wereldranglijst. “Ik weet dat het nu beter is om me te laten opereren, hoe pijnlijk het ook is”, stelde Krajicek vast. Ze is de derde Nederlandse tennisster in een week tijd die geblesseerd raakt; eerder overkwam dat Robin Haase (knie) en Martin Verkerk (enkel). Goetzke: “Dat gebeurt in topsport. Gewoon 'bad luck'.”

Arvesen: Mooiste zege uit mijn loopbaan

FOIX — Kurt Asle Arvesen werkt zich doorgaans rot in de sterke wielerploeg CSC. De geroutineerde Noor (33) hielp zijn ploeg, die maandag in de laatste Pyreneeënrit net naast de gele trui greep, bij de herovating van de Tour de France wel aan een etappezege. Arvesen sloop woensdag in de elfde etappe, die al voor de start werd opgeschrikt door een tweede Spaanse dopinggeval rond Moisés Dueñas, mee met een vluchtsgroep van dertien man. Die kreeg van alle klassementstoppers de zegen. In Foix versloeg de CSC-renner vervolgens zijn drie overgebleven concurrenten Martin Elmiger, Alessandro Ballan en Koos Moerenhout in de sprint.

“Het is geweldig voor Kurt. Hij werkt zich kapot voor de ploeg, zorgt voor stabiliteit en zelfvertrouwen in de groep.

Een echte wegkapitein, die ook nog eens wint”, roemde teambaas Bjarne Riis kort na de aankomst zijn vertrouweling. De zege van Arvesen was er een op het randje. De Zwitser Elmiger gaf een paar centimeter toe.

De Noor was uitgelaten na zijn eerste zege in de Tour. Arvesen, prof sinds 1999, won in het verleden al twee etappes in de Giro d'Italia. De renner uit Molde noemde zijn succes van woensdag het belangrijkste moment uit zijn loopbaan. “Ik verwachtte dat iemand me voor de streep nog zou passereren. Dat gebeurde niet. Het is mijn mooiste zege uit mijn loopbaan en eigenlijk nog mooier omdat ik de trui van de Noorse kampioen draag.” Moerenhout baalde niet echt van de gemiste kans. De routinier van de Raboploeg was al blij dat hij in de slotfase de



Foto: AFP/Pascal Puvion

Kurt Asle Arvesen juicht bij de finishlijn. Hij won de elfde etappe van de Tour de France.

oversteek naar de drie weggereden coureurs kon maken. “In de kopgroep was iedereen zo'n beetje gelijkwaardig, maar als je dan vooraan meezit wil je ook op het podium staan. Dat was met deze mannen echter

wel heel moeilijk.” Klassementsleider Evans vond het allemaal best. “Ik ben nog aan het bijkomen van de pijnlijke momenten van zondag. Een extra dag zonder stress is dan meegenomen.”

Agente met korpseer begraven



Door een erehaag van meer dan duizend saluerende politieagenten uit het hele land komt de rouwkoets met daarin de omgekomen hoofdagente Gabriëlle Cevat aan op begraafplaats Zorgvlied in Amsterdam. Zes ruiters van de bereden politie begeleidden de koets. Het was een droom van Cevat om ooit nog voor deze afdeling te werken.

AMSTERDAM — In aanwezigheid van onder anderen minister van Binnenlandse Zaken Guusje ter Horst en de Amsterdamse korpschef Bernard Welten is de omgekomen hoofdagente Gabriëlle Cevat vandaag in Amsterdam met korpseer begraven.

Tijdens de dienst op begraafplaats Zorgvlied hielden Welten en burgemeester van Amstelveen Jan van Zanen een toespraak. Ook spraken haar vriend Matthijs en en-

kele van haar vriendinnen. Bij aankomst op Zorgvlied brachten meer dan duizend politieagenten uit het hele land een laatste groet aan hun vorige week doodgeschoten collega door een erehaag te vormen voor de rouwkoets en te salueren. Tientallen belangstellenden en veel agenten volgden de dienst via buiten opgehangen schermen. Ook bij het wijkteambureau in Amstelveen, waar de 28-jarige vrouw werkte, vormden agenten een erehaag. De rouwkoets was 's ochtends

vertrokken vanaf uitvaartcentrum Bouwens in Amstelveen.

Politiekorpsen in het hele land hingen de vlag halfstok tot na de uitvaart. Agenten die meelopen met de Vierdaagse van Nijmegen, hielden rond het middaguur een herdenking voor hun omgekomen collega. Bovendien dragen ze tijdens de wandeltocht een rouwband. Agenten in Rotterdam stonden tijdens de begrafenis in hun eigen stad stil bij de dood van de agente bij een monument

voor omgekomen politieagenten voor het hoofdbureau.

Cevat werd vorige week woensdagavond laat neergeschoten in Amstelveen toen zij een man wilde aanspreken op zijn rijgedrag. De agente was op dat moment in burger en onderweg naar het politiebureau in Amstelveen-Noord om daar een nachtdienst te draaien. De politie kon de verdachte, een Amsterdammer van Arubaanse afkomst, even later aanhouden in een woning. Hij zit vast.

Stijging zorgkosten door vergrijzing valt mee

BILTHOVEN — Hoewel steeds meer Nederlanders oud worden, nemen de kosten van de volksgezondheid niet evenredig toe. Een belangrijke oorzaak is dat de levensverwachting vooral bij mannen toeneemt. Vooral in het laatste levensjaar maken mensen veel kosten voor zorg. Dat blijkt uit onderzoek van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM). De hogere leeftijd die vooral de mannen bereiken, leidt ertoe dat de hoge kosten in het laatste levensjaar worden uitgesteld. Bovendien blijven echtparen daardoor langer bij elkaar, waardoor zij minder een beroep op de zorg doen. In 2005 werd in Nederland 68,5 miljard euro aan gezondheidszorg uitgegeven. De duurste sectoren zijn ziekenhuiszorg en medisch specialistische zorg (17,7 miljard) en ouderenzorg (12,7 miljard). De gemiddelde kosten voor de gezondheidszorg per Nederlander zijn 4200 euro. Het aantal mensen dat een beroep op ziekenhuiszorg

doet, zal minder snel toeneemen dan eerder werd berekend, denkt het RIVM. Tot 2020 zal dat 1 procent in plaats van 1,2 procent per jaar zijn. De uitgaven voor ouderenzorg (thuiszorg en verzorgings- en verpleeghuizen) zullen naar verwachting elk jaar met 1 procent toeneemen, in plaats van de eerder geschatte 2 procent. Vooral alleenstaande ouderen maken namelijk gebruik van de ouderenzorg. Dat zijn meestal vrouwen, omdat die gemiddeld ouder worden dan mannen. Nu de levensverwachting van mannen sneller toeneemt dan die van vrouwen, is de toeloop op de ouderenzorg waarschijnlijk minder groot. Het RIVM onderstreept dat niet alleen de vergrijzing de groei van de zorguitgaven bepaalt. Ook prijsontwikkelingen en nieuwe behandel mogelijkheden leiden tot groeiende uitgaven voor zorg. Tussen 1999 en 2003 stegen de zorgkosten jaarlijks gemiddeld met 9,7 procent. Tussen 2003 en 2005 was dat 3,9 procent per jaar.

Eindexamenscholier opent Vierdaagsehotel

NIJMEGEN — Jur Jacobs is 18 jaar en heeft vorige maand zijn diploma vwo gehaald. En hij is deze week gastheer van 115 Vierdaagselopers, die een onderzoek hebben gevonden in zijn Vierdaagsehotel Wake 'n Walk. "Het gaat helemaal geweldig", zegt hij vandaag. Jacobs is zelf een ervaren Vierdaagseeloper. Onderweg hoorde hij van lopers vaak klachten over de moeite die het kost om een goede slaappleats te vinden. Zo kwam de scholier van het Karel de Grotecollege in Nijmegen op het idee om een projectplan voor een Vierdaagsehotel te maken als eindexamenwerkstuk.

Slapen in school

"Eerst was het alleen een papieren plan, maar gaande

weg vroeg ik me steeds vaker af waarom ik het niet echt zou gaan doen. Ik ben gaan zoeken naar een geschikte locatie, en vond uiteindelijk de allerbeste plek: in mijn eigen school, want die staat naast de Wedren, waar de Vierdaagse elke dag start en eindigt. Dichterbij kan niet", aldus de jonge hotelier.

Jacobs huurde een restaurant uit Nijmegen in voor de catering. Die levert elke dag ontbijtspullen en lunchpakketten en bezorgt 's avonds 115 stevige warme maaltijden op echte borden en met goed bestek. Jur: "Ik wilde het allemaal best luxe hebben, want dat vind je belangrijk als je moe en vies van de route komt." Voor 47,50 euro per dag vinden de lopers in de school

elke dag een opgemaakt bed. Buiten staat een batterij douchecabines. "Ik heb er extra veel gehuurd, zodat iedereen een lekkere warme douche heeft."

Schoolvrienden en -vriendinnen fungeren als personeel. Jacobs betaalt ze daar ook voor. Zelf houdt hij aan zijn eindexamenwerkstuk wat geld over om het een jaartje rustig aan te doen. "Ik ga werken en een koksoleiding doen. Ondertussen ga ik bedenken wat ik wil gaan studeren. En als het aan mij ligt, en de school stelt weer ruimte beschikbaar, gaat Wake 'n Walk volgend jaar weer open. Ik vind het super-tijp. Er is maar één nadeel: ik ben 's avonds veel te moe om feest te gaan vieren in de stad."

Kamer wil behoud toets inburgering in buitenland

DEN HAAG — Migranten die zich bij hun partner of gezin in Nederland willen voegen, moeten verplicht blijven een inburgeringstoets in het land van herkomst te behalen. Daar dringt een ruime meerderheid van CDA, PvdA, VVD en PVV in de Tweede Kamer op aan. Diverse Kamerleden hebben hierover vandaag een bericht in het *Algemeen Dagblad* bevestigd. Zij reageren daarmee op een uitspraak van de rechtbank in Amsterdam. Die oordeelde maandag dat importbruiden niet eerst zo'n examen hoeven te maken.

Migranten moeten een klein beetje van de Nederlandse taal en cultuur kennen om in aanmerking te komen voor een voorlopige verblijfsvergunning. Een Marokkaanse die bij haar man in Nederland wilde wonen, vocht deze eis met succes aan. Het kabinet beraadt zich nu op een hoger beroep tegen de uitspraak.

Volgens PvdA'er Jeroen Dijsselbloem moet in ieder geval worden voorkomen dat de inburgeringstoets in het buitenland voor langere tijd buiten werking wordt gesteld.

"De eis is een onmisbare eerste stap voor inburgering." Regeringspartij CDA wil net als oppositiepartij VVD zelfs een stap verder gaan. De twee bekijken of de inburgeringseisen uitgebreid kunnen worden. Kamerlid Madeleine van Toorenburg zegt "geschrokken" te zijn van de uitspraak. "We hebben gekozen voor inburgering in het buitenland, linksom of rechtsom."

De liberaal Henk Kamp wil al langer dat kansarmen niet worden toegelaten als ze geen Engels of Nederlands



VVD-Kamerlid Henk Kamp: "Kansarmen niet toelaten als ze geen Nederlands of Engels spreken en onvoldoende opgeleid zijn."

spreken en onvoldoende opgeleid zijn. Zijn PVV-collega Sietse Fritsma heeft in schriftelijke vragen aan het kabinet gevraagd alle mogelijke middelen aan te wenden

VVD'er wil sancties op internetcensuur

BRUSSEL — VVD-Europarlementslid Jules Maaten heeft vandaag een wetsvoorstel gepresenteerd met sancties voor internetbedrijven die meewerken aan censuur. "De vrijheid van meningsuiting en mensenrechten moet ook online worden beschermd", zegt Maaten. Hij doelt vooral op de situatie in landen als China, Cuba, Myanmar en Iran. Regimes in die landen blokkeren onwettelijke sites.

Maaten en buitenlandse collega's van andere partijen willen dat EU-landen sancties instellen aan bedrijven zoals Google en Yahoo als die hieraan meewerken. "Dan moet je denken aan boetes", zei Maaten. De regeling moet ook dissidenten beschermen. De VVD'er denkt aan een geval van het Amerikaanse zoekbedrijf Yahoo. Dat had vorig jaar persoonlijke informatie over dissident Shi Tao aan de Chinese overheid gegeven. De man verdween voor

tien jaar achter de tralies. Maaten volgt met zijn plan het Amerikaanse Global Online Freedom Act (GOFA). De VVD'er heeft dinsdag in Washington afgesproken met de Amerikanen samen te werken. Doel is dat censurlanden de Europese of Amerikaanse bedrijven niet tegen elkaar kunnen uitspelen. Concreet stelt Maaten voor dat internetbedrijven verplicht servers in westerse landen moeten plaatsen, om censuur te voorkomen. Bovendien zou de wereldhandelsorganisatie WTO de landen moeten kunnen aanpakken als ze internetcensuur plegen. De VVD'er bepleit verder dat de Europese Commissie 20 miljoen euro vrijmaakt voor anticensuursoftware. Een nieuw Global Online Freedom Office zou toezicht moeten houden op een volledig vrij internet voor elke wereldburger. Het Europese wetsvoorstel krijgt steun van mensenrechtenorganisaties Reporters Without Borders en Freedom House.

Kamer: Geen extra imams uit Marokko

DEN HAAG — De Tweede Kamer verwerpt het aanbod van Marokko om tijdens de ramadan zeven imams naar Nederland te sturen. De Kamerleden hekelen de bemoeizucht van het land. "Dat vaderlijke gedrag moet ophouden", aldus Jeroen Dijsselbloem van de PvdA donderdag. "De Marokkaanse gemeenschap in Nederland bepaalt zelf wel welke imams zij aanstellen." Volgens coalitiegenoot Madeleine van Toorenburg van het CDA zullen de uitspraken van de imams uit Marokko bovendien moeilijk te controleren zijn omdat zij geen

Nederlands spreken.

De Marokkaanse regering maakte gisteren bekend dat zij 176 islamitische geestelijken naar Europa wil sturen om Marokkanen aldaar te beschermen tegen preken van extremistische imams. De regering heeft dit besluit genomen na een uitdrukkelijk verzoek van de Marokkaanse koning Mohammed VI. Tegelijkertijd is het de bedoeling dat de predikers er voor waken dat de Marokkanen in den vreemde trouw blijven aan hun wortels en tradities.

Dood paar teruggevonden

HILVERSUM — Een Belgisch paar dat al vier jaar werd vermist, is na een tip bij het televisieprogramma TROS Vermist geïdentificeerd. De twee lagen al die jaren in een Italiaans mortuarium. Ze kwamen niet om door een misdrijf, maar stierven na het eten van giftige planten. Dit meldt de website van TROS Vermist. De 26-jarige vrouw en haar 41-jarige vriend, die uit een psychiatrische kliniek was ontsnapt, verdwenen in augustus 2004. Een paar maanden later werd in een Italiaans bos bij het dorp Cicina twee lichamen gevonden. Zij blijken nu de twee Belgen te zijn. Het televisieprogramma zond een oproep uit die werd gezien door een studente Italiaans. Zij vond op Italiaanse websites foto's van de toen nog onbekende lijken in het mortuarium en zag de gelijkenis.

Koffer van officier van justitie gestolen

ALMELO — Een officier van justitie uit Almelo is woensdagavond bestolen van zijn afgesloten, beveiligde koffer. Dat gebeurde op de parkeerplaats van het station in Zwolle, meldde het Openbaar Ministerie (OM) in Almelo vandaag. In de koffer zaten documenten die de aanklager mee naar huis had genomen om een zaak voor te bereiden. De officier had de tas naast zijn auto gezet om het voertuig te openen. Op dat moment werd de koffer ontvreemd.

Trappisten sluiten klooster Kenia

BERKEL-ENSCHOT — De trappistenabdij Koningshoeven in het Brabantse Berkel-Enschot heeft het dochterhuis in Kenia gesloten. De situatie in het Oost-Afrikaanse land is te gevaarlijk geworden. De 23 monniken zijn overgebracht naar het kleinseminarie in Bukalasa in Uganda. Dat schrijft meldt abt Bernardus Peeters in het kwartaalblad van de abdij. De trappisten hebben het klooster en de landerijen in Kenia aan de Rooms-Katholieke Kerk in dat land overgedragen. Koningshoeven begon begin februari een hulpactie voor het klooster in Kipkelion, 300 kilometer ten noordwesten van Nairobi. Door het geweld na de presidentsverkiezingen eind vorig jaar was het complex een toevluchtsoord geworden voor vluchtelingen.

Verzet tegen rookverbod blijft

AMSTERDAM — De Stichting Red de Kleine Horeca Ondernemer wil op korte termijn een bodemprocedure beginnen tegen de Staat in verband met het rookverbod in de kleine horecabedrijven. Dat heeft de stichting vandaag laten weten. De stichting wil dat een uitzondering op het rookverbod in de horeca wordt gemaakt voor kleine gelegenheden. Eerder heeft de rokersclub, die ongeveer zeshonderd ondernemers telt, een kort geding tegen de Nederlandse Staat verloren. In de bodemprocedure kunnen volgens de stichting 'alle negatieve effecten voor de kleine horeca uitvoerig aan bod komen en door de rechtbank in het oordeel worden meegenomen'.

Vlaamse wegpiraat in Nederland

MERKSEM — Een Belgische bestuurder van een rode bestelwagen die de wegen in West-Brabant al meer dan een jaar onveilig maakt, is ontslagen door zijn werkgever. "Het kenteken van de auto is van ons. We weten wie met de bestelwagen reed. Hij is ontslagen", tekende de *Gazet van Antwerpen* op uit de mond van een woordvoerder van de firma.

Hoop voor Nederlandse gevangenen in Peru

DEN HAAG — Nederlanders die in Peru in de cel zitten, kunnen hun straf waarschijnlijk in Nederland gaan uitzitten. Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) en zijn Peruaanse collega José García Belaunde hebben woensdag afgesproken dit snel te gaan regelen.

In Peruaanse gevangenis-zen zitten 108 Nederlanders, die vrijwel allemaal zijn veroordeeld voor drugsdelicten. García Belaunde gaf aan dat zijn land sinds kort buitenlandse gevangenen naar hun vaderland terug kan sturen. Verhagen antwoordde snel afspraken te willen maken.

De twee spraken woensdag met elkaar tijdens een tweedaags werkbezoek van García Belaunde, die op rondreis is in Europa.

SP-Kamerlid Krista van Velzen is blij dat minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen een principe-akkoord heeft bereikt over de Nederlandse gevangenen in Peruaanse gevangenis-zen. Het Kamerlid, dat onlangs in Peru is geweest om de situatie ter plekke te bekijken en gedetineerden te spreken, hoopt dat de minister haast maakt om ook afspraken met andere landen te maken. "Nederlanders die in het buitenland in de fout zijn gegaan moeten we niet in de steek la-

ten. Vanuit humanitair oogpunt, de omstandigheden zijn echt schrijnend, maar ook vanuit het oogpunt van resocialisatie na de straf." In Peru komen Nederlanders wel vervroegd vrij voor resocialisatie, maar mogen niet het land uit. Ze moeten dus resocialiseren in een land waar ze niet zullen blijven. "Na het uitzitten van de straf komt een Nederlandse toch in de samenleving terecht, en daar moet deze toch op voorbereid worden. Dat doe je natuurlijk het beste dicht bij huis, re-integreren wordt anders wel erg lastig. Resocialiseren in eigen land is belangrijk", aldus Van Velzen op de SP-website.

EURO

Financials

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,5855 dollar tegen 1,5845 dollar bij het slot van de Europese beurshandel woensdag. De aandelenkoersen op de Europese beurzen lieten vanochtend over een breed front herstel zien, in navolging van de rally op Wall Street woensdag. Bankverzekeraar Fortis was met een plus van 4,3 procent een van de grootste stijgers onder de grote fondsen in Amsterdam. Ook ING en Aegon waren gewild, met winsten van respectievelijk 3,6 en 2,3 procent. Bij de MidKappers werd Binc-Bank 2 procent meer waard. Het vastgoedfonds Corio was

de grootste stijger met een 4,6 procent hogere aandelenkoers. De AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, stond aan het einde van de ochtend op een stand van 388,92 punten. Dat betekent een stijging van 4,93 punten, ofwel 1,3 procent. De MidKap ging 2,9 procent omhoog tot 530,88 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt herstelden 1 tot 1,3 procent. Kabelbedrijf Draka was de koploper bij de middelgrote fondsen met een plus van 8,5 procent. Daarmee koerste het aandeel nog altijd een slordige 30 procent lager vergeleken met anderhalve maand geleden.

TOKIO

Omhoog

TOKIO — De beurzen in het Verre Oosten hebben vandaag flink herstel laten zien van de klappen van de afgelopen tijd. De positieve stemming in Azië hing vooral samen met de stevige winsten op Wall Street een dag eerder. In Tokio steeg de bank Mizuho 4,6 procent en effectenmakelaar Nomura klom 5 procent. Mitsubishi UFJ steeg 3 procent, net als Sumitomo Mitsui. Ook exporteurs wisten terrein te boeken dankzij een aantrekkelijke dollar. Canon steeg 1,4 procent. De Nikkei-index van

225 hoofdfondsen sloot met een winst van 127,15 punten ofwel 1 procent op 12.887,95 punten, de sterkste stijging in een maand. De Kospi in Seoul steeg 1,2 procent en de beurs in Sydney won 0,6 procent. De Hang Seng in Hongkong eindigde 2,4 procent hoger. Aziatische luchtvaartmaatschappijen konden volop profiteren van een gedaalde olieprijs. Zo steeg Japan Airlines in Tokio 4,3 procent en ging Qantas in Sydney 4,1 procent omhoog. Korean Air Lines steeg 4,8 procent in Seoul.

WALL STREET

Banken en olie

NEW YORK — Een daling van de olieprijs en meevalende resultaten van financiële concern Wells Fargo gaven beleggers in New York woensdag reden voor optimisme. De bankensector beleefde zijn beste dag in zestien jaar tijd. De toonaangevende Dow Jonesindex sloot in New York weer ruim boven de psychologische grens van 11.000 punten waar de index dinsdag nog onder was gesloten. De index eindigde 2,5 procent hoger op 11.239,28 punten. De breed samengestelde S&P 500-index sloot met een plus van 2,5 procent op een stand van 1245,36 punten. Technologiebeurs Nasdaq sloot op een winst van 3,1 procent en noteerde 2284,85 punten. Wells Fargo, de op vier na grootste bank van de VS, ging in de S&P meer dan 30 procent omhoog na melding van beter dan verwachte tweedekwartalresultaten. In de Dow noteerden Bank of America, JPMorgan, Citigroup en AIG stijgingen van 12,9 procent tot 22,4 procent.

Nadat de olieprijsen dinsdag al flink waren gezakt, was een rapport van de Amerikaanse overheid reden om de daling voort te zetten. Uit het rapport bleek dat de Amerikaanse olievoorraden de afgelopen tijd zijn toegenomen en de vraag in de Verenigde Staten zwak is gebleven. Een vat ruwe Amerikaanse olie werd 3,2 procent goedkoper en kostte 134,35 dollar. General Motors was voor de tweede dag op rij een van de sterkste stijgers in de Dow. Na een koersstijging van 5 procent dinsdag sloot het aandeel woensdag nog eens 16,7 procent hoger. De enige echte verliezers in de Dow waren olieconcerns Chevron (min 3,4 procent) en Exxon Mobil (1,7 procent). De technologiefondsen in de Nasdaq gingen over een breed front flink omhoog. Garmin, de producent van digitale navigatieapparatuur won 7,7 procent. Yahoo! won ook 4,2 procent. Bovenin de Nasdaq stond chipproducent Altera met een plus van 11,7 procent.

Winst JPMorgan Chase gehalveerd

NEW YORK — De Amerikaanse zakenbank JPMorgan Chase heeft de nettowinst in het tweede kwartaal met 52 procent zien dalen tot 2 miljard dollar. De winst stond onder druk door afschrijvingen gerelateerd aan de hypotheek- en kredietcrisis, en kosten verbonden aan de overname van branchegenoot Bear Stearns eerder dit jaar. Dat bleek uit vandaag gepubliceerde cijfers. Het resultaat viel wel hoger uit dan verwacht. De winst per aandeel kwam uit op 54 dollarcent, terwijl door analisten was

gerekend op 44 cent per aandeel. De baten van de op twee na grootste zakenbank van de Verenigde Staten bedroegen 18,4 miljard dollar vergeleken met 18,9 miljard dollar vorig jaar. JPMorgan Chase schreef in het afgelopen kwartaal 1,1 miljard dollar af op risicovolle hypotheekbeleggingen en financieringsovereenkomsten. Verder moest de bank een last nemen van 540 miljoen dollar in verband met de overname van Bear Stearns. Ook zette JPMorgan Chase 1,3 miljard dollar opzij voor eventuele kredietverliezen.

Merrill Lynch verkoopt belang Bloomberg terug

NEW YORK — De Amerikaanse zakenbank Merrill Lynch gaat zijn belang van 20 procent in de leverancier van nieuws en financiële data Bloomberg terugverkopen aan het bedrijf. Met de transactie zou circa 4,5 miljard dollar zijn gemoed. Merrill Lynch verkoopt het belang terug aan Bloomberg omdat de zakenbank geld nodig heeft na de verliezen door de hypotheek- en kredietcri-

sis. Naar verwachting wordt de verkoop later op de dag bekendgemaakt bij de publicatie van de cijfers van Merrill Lynch over het tweede kwartaal. Analisten denken dat de zakenbank mogelijk nog eens 6 miljard dollar aan extra afschrijvingen bekendmaakt. Merrill Lynch zou wel willen vasthouden aan zijn belang van meer dan 49 procent in de vermogensbeheerder BlackRock.

Senaat Argentinië verwerpt sojatax

BUENOS AIRES — De Argentijnse Senaat heeft het regeringsplan om de exportbelasting op soja, graan en zonnebloemen te verhogen, verworpen.

De Argentijnse vicepresident Julio Cobos, doorbrak met zijn stem de 36-36-patstelling waarin de senaatsleden zich na een 17 uur durend debat bevonden, en stemde tegen. Cobos zei in een commentaar dat hij wel president Cristina Fernández blijft steunen en samen met haar een nieuw plan wil voorbereiden. "Ik hoop dat de president en de Argentijnen begrijpen dat deze wet geen oplossing voor het conflict kan bieden", aldus Cobos. Het belastingplan werd in maart bekendgemaakt en leidde tot felle protesten van de landbouwsector. Blokkade-acties door boeren hebben de prijzen opgedreven en tot voedseltekorten geleid. Argentinië is een van de grootste voedselproducenten ter wereld en leider in de export van soja en aanverwante producten die het



Foto: APF/Juan Mabromata

land jaarlijks 24 miljard dollar opleveren. Het land staat

na de VS tweede op de lijst van grootste maïsexporteur

en vijfde als grootste graan-exporteur.

Chinese economie groeit minder hard

PEKING — De Chinese economie is in het tweede kwartaal minder sterk gegroeid. De economische groei kwam uit op 10,1 procent vergeleken met 10,6 procent in het voorgaande kwartaal. Dat maakte het Chinese nationale bureau voor de statistiek vandaag bekend. Het is het traagste groeitempo sinds 2005 en het vierde kwartaal op rij dat de groei van de Chinese economie terugloopt. De tragere groei heeft vooral te maken

met een afzwakkende export door de minder sterk groeiende wereldeconomie en de kredietcrisis. Ook heeft de Chinese regering met diverse maatregelen, zoals renteverhogingen, geprobeerd de economische groei af te remmen om oververhitting te voorkomen en de hoge inflatie onder controle te krijgen. De inflatie stond in juni op 7,1 procent. Dat is wel minder dan het niveau van 8,7 procent in februari, het hoogste in twaalf jaar. De Chinese

overheid wil de inflatie over het hele jaar terugbrengen tot 4,8 procent. De inflatie in China wordt vooral aangejaagd door de sterk stijgende prijzen van voedsel. Over heel 2007 bedroeg de groei van de op drie na grootste economie ter wereld 11,9 procent. Voor het hele lopende jaar wordt gerekend op een groei van de Chinese economie met 10 procent. Naar verwachting haalt China dit jaar Duitsland in als de op twee na grootste economie

ter wereld. Volgens Chinese economen heeft de economische groei niet erg geleden onder de verwoestende aardbeving in de zuidwestelijke provincie Sichuan in mei. Die kostte aan meer dan 87.000 mensen het leven en richtte grote schade in het gebied aan. Analisten denken dat de herstelwerkzaamheden de komende jaren juist een bijdrage aan de economische groei zullen leveren.

Delta Air Lines in het rood

NEW YORK — Luchtvaartmaatschappij Delta Air Lines heeft het afgelopen kwartaal een nettoverlies van 1 miljard dollar in de boeken gezet. Dat maakte het bedrijf woensdag bekend. Het verlies werd veroorzaakt door eenmalige herstructureringslasten. Evenals andere luchtvaartmaatschappijen kampt Delta, een partner van Air France, met de hoog oplopende brandstofprijs. Het bedrijf schrapte de afgelopen tijd een fors aantal vluchten om de kosten binnen de perken te houden. Zonder de lasten die Delta daarvoor nam, boekte het 137 miljoen dollar winst. Delta raakte ook al in moeilijkheden na de aanslagen in de Verenigde Staten op 11 september 2001. Het bedrijf kwam onder faillissementsbescherming en kwam daar in april vorig jaar na een grondige reorganisatie uit. Eerder dit jaar bereikte het luchtvaartbedrijf een akkoord met KLM-partner Northwest Airlines over een fusie.

AH in duurzame palmolie

ZAANDAM — Alle eigen merk producten bij supermarktketen Albert Heijn en drogisterij Etos zullen vanaf uiterlijk 2015 alleen nog maar duurzame palmolie bevatten. Deze belofte maakte de grutter woensdag bekend. Vier op de tien huiskamerproducten van Albert Heijn en Etos bevatten palmolie. Palmolie wordt gebruikt in veel cosmetica en huidverzorgingsproducten. De productie van de olie gaat veelal gepaard met de kap van oerwoud. Dit leidt in landen als Indonesië tot ontbossing en aantasting van de biodiversiteit. Eerder maakte voedingsmiddelenconcern Unilever de belofte vanaf 2015 duurzame, gecertificeerde palmolie in zijn producten te gebruiken. Unilever en Ahold, het moederbedrijf van Albert Heijn en Etos, zijn lid van de RSPO, een overlegorgaan dat de duurzaamheidsproblemen rond palmolie moet aanpakken.

Kredietcrisis raakt beleggingen ABP

HEERLEN — De internationale kredietcrisis heeft het afgelopen halfjaar ook pensioenfondsen ABP geraakt. Het fonds voor ambtenaren en leraren verloor 5,1 procent op zijn beleggingen.

“Ook pensioenfondsen ABP is niet immuun voor de gevol-

gen van de kredietcrisis”, constateerde bestuursvoorzitter Elco Brinkman vandaag in een toelichting op de halfjaarcijfers. Hij vindt dat de schade desondanks is meegevallen omdat het ABP zijn beleggingen verdeelt over verschillende categorieën. Het grootste verlies werd

geleden op aandelen. Het totale ABP-vermogen bedroeg eind juni 205 miljard euro (324,7 miljard dollar). Dat is 12 miljard minder dan aan het begin van het jaar. De dekkningsgraad, die aangeeft in hoeverre het fonds in de toekomst de pensioenen kan garanderen, be-

draagt 132 procent. Dat is 8 procentpunt minder dan een halfjaar geleden. De buffer van het ABP is nu onvoldoende om de pensioenen volledig te indexeren, ofwel te compenseren voor de gevolgen van inflatie. Het besluit over pensioenindexatie valt pas in januari.

Durfinvesteerdere azen op vrachttak Alitalia

MILAAN — De durfinvesteerdere Equinox en Miro Radici Finance willen de vrachtdivisie van de noodlijdende Italiaanse luchtvaartmaatschappij Alitalia kopen. Dat maakten de twee investeringsmaatschappijen vandaag bekend. Equinox is gevestigd in

Luxemburg, Miro Radici Finance is de houdstermaatschappij achter het Italiaanse industriële concern Miro Radici Family of Companies. De twee partijen hebben hun belangstelling kenbaar gemaakt aan de bank Intesa Sanpaolo, die Alitalia adviseert bij het zoeken naar een overnamepartner.

Het Italiaanse luchtvaartbedrijf is in grote moeilijkheden gekomen door de stijgende brandstofkosten en felle concurrentie in de luchtvaartsector. De Italiaanse regering, die een belang heeft van 49,9 procent, houdt de onderneming al enkele jaren met omstreden kapitaalinjecties op de been.

Slechte leningen drukken winst Wells Fargo

NEW YORK — De Amerikaanse bank Wells Fargo heeft de winst in het tweede kwartaal zien dalen. De op vier na grootste bank van de Verenigde Staten moest 1,5 miljard dollar aan de reserves toevoegen als gevolg van slechte leningen.

Dat maakte Wells Fargo woensdag bekend. De nettowinst kwam in het tweede kwartaal uit op 1,75 mil-

jard dollar, 23 procent lager dan de 2,28 miljard dollar van een jaar eerder. Dat is wel beter dan verwacht. De baten namen met 16 procent toe tot 11,5 miljard dollar. De bank verhoogde ondanks de winstdaling het dividend. Daarmee gaat Wells Fargo in tegen de trend: veel concurrenten verlagen juist het dividend in deze onrustige periode op de financiële markten. “We worden nog steeds ge-

raakt door de zwakke economie, maar we geloven dat we tot de best gepositioneerden in de sector behoren om hier doorheen te groeien”, aldus topman John Stumpf. Berkshire Hathaway, het bedrijf van miljardair Warren Buffett, is de grootste aandeelhouder van Wells Fargo, met een belang van 8,8 procent. Het aandeel Wells Fargo verloor dit jaar tot en met dinsdag 32 procent van zijn waarde.

Mijnbouwconcern VS doet miljardenovername

CLEVELAND — Het Amerikaanse mijnbouwconcern Cleveland-Cliffs neemt voor 10 miljard dollar de steenkoolproducent Alpha Natural Resources over.

Door de overname ontstaat een van de grootste mijnbouwers van de Verenigde Staten met negen ijzerertsminen en meer dan

zestig steenkoolminen in Noord- en Zuid-Amerika en Australië. De aandeelhouders van Alpha worden betaald in aandelen en contanten, zo maakte Cleveland-Cliffs woensdag bekend. De transactie moet nog wel worden goedgekeurd door de aandeelhouders en de kartelautoriteiten. De overname wordt waarschijnlijk tegen

het einde van dit jaar afgerond. Het gecombineerde concern gaat Cliffs Natural Resources heten. Volgens Cleveland-Cliffs komt de gezamenlijke omzet dit jaar uit op 6,5 miljard dollar. In 2009 moet de omzet stijgen tot 10 miljard dollar. Het fusiebedrijf heeft ongeveer een miljard ton aan ijzererts in reserve en circa een miljard ton steenkool.

Inflatie VS op record

WASHINGTON —De inflatie in de Verenigde Staten is in juni door de hoge brandstofprijzen uitgekomen op 5 procent vergeleken met een jaar eerder. Dat is de sterkste stijging in meer dan een kwart eeuw. Op maandbasis

stegen de consumentenprijzen met 1,1 procent. De inflatie ligt een stuk hoger dan verwacht. Analisten dachten dat de consumentenprijzen met 4,5 procent zouden stijgen op jaarbasis en met 0,7 procent op maandbasis.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Jul		PREV.	17-Jul		
DOW JONES	11239.28	11282.21	AEX	383.99	392.21		
S&P 500	1245.36	1251.06	AEGON NV	7.52	7.70		
NASDAQ	2284.85	2290.52	AHOLD NV	8.29	8.52		
RUSSELL 2000	688.75	689.17	AIR FRANCE-KLM	14.55	15.39		
MSCI EAFE	1851.33	1845.93	AKZO NOBEL	40.49	42.68		
5 YR TSY BOND YLD	3.19	3.24	ARCELORMITTAL	52.97	52.64		
SPDR TRST SER 1	123.96	124.70	KSM HOLDING NV	14.48	14.31		
DIAMONDS TRUST	112.17	112.86	CORIO NV	44.21	47.09		
ALTRIA GROUP INC	20.84	20.58	DANONE	42.26	44.32		
AMAZON.COM INC	71.84	70.33	DSM (KONIN)	32.75	34.12		
AMERICAN EXPRESS	39.67	40.48	FORTIS	8.84	9.26		
ANHEUSER-BUSCH	66.95	67.01	HAL TRUST	67.00	70.00		
BOEING CO INC	63.58	63.86	HEINEKEN NV	29.51	30.11		
ORSCO SYSTEMS	21.08	20.88	ING GROEP NV-CVA	18.88	19.83		
CITIGROUP INC	16.44	17.18	IMTECH NV	13.86	14.57		
DISNEY (WALT) CO	30.43	30.29	KPN (KONIN)	10.41	10.41		
EBAY INC	28.02	24.27	PHILIPS ELECTRON	20.76	21.38		
ENZON PHARMACEUT	7.37	7.32	REED ELSEVIER	9.93	10.07		
GENERAL ELECTRIC	27.68	27.85	REXEL SA	8.43	8.67		
GOOGLE INC-CL A	534.61	531.13	ROBECO NV	21.12	21.48		
HEWLETT-PACKARD	42.34	42.37	ROLINCO NV	16.48	16.97		
HOME DEPOT INC	22.68	22.30	RORENTO NV	43.13	43.02		
IBM	125.94	124.40	ROYAL DUTCH-SHA	22.80	23.12		
INTEL CORP	20.91	21.10	TNT NV	22.80	22.91		
JOHNSON&JOHNSON	68.19	67.60	TOMTOM	13.99	14.71		
MEDTRONIC INC	54.10	53.33	UNILEVER NV-CVA	17.80	18.11		
MICROSOFT CORP	27.25	27.14	WESSANEN NV	6.71	6.84		
3M CO	68.84	67.71	WOLTERS KLUWER	13.57	14.03		
MOTOROLA INC	7.02	7.03	WP-STEWART HLDG	157.19	151.54		
NVIDIA CORP	11.34	11.23	ETFS	157.19	171.54		
PFIZER INC	18.26	18.20	SPDR-FINL SELECT	19.42	19.95		
PROCTER & GAMBLE	63.89	63.27	ISHARES-DJ DIV	47.24	48.63		
QUALCOMM INC	46.98	46.96	ISHARES-DJ HEALT	63.83	63.66		
ROYAL DUTCH-ADR	72.68	73.40	ISHARES-DJ CN GD	96.52	96.12		
SCHLUMBERGER LTD	95.86	99.83	ISHARES-MSCI PAC	132.15	132.84		
SPRINT NEXTEL CO	8.69	8.61	ISHARES-SP500 GR	61.95	61.94		
SYSCO CORP	29.28	28.78	ISHARES-S&P EURO	92.8	94.23		
TEXAS INSTRUMENT	28.06	28.59	POWERSHARES DB C	43.81	43.97		
TIME WARNER INC	14.65	14.36	POWERSH-QQQ	45.34	45.24		
VISA INC-CLASS A	72.23	73.44	FUNDS	157.19	161.54		
YAHOO! INC	22.45	22.73	HEND PAN EUR SM	15.96	15.96		
CURRENCIES	PREV.	17-Jul	HEND JAP SM CO	20.11	20.11		
YENUSD	105.140	105.650	HEND PAC EQUITY	65.34	65.34		
USDSEUR	1.583	1.587	HEND CONT EUR EQ	23.54	23.54		
CANUSD	1.002	0.999	HEND GLOBAL TECH	26.07	26.07		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services
Scharlouweweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com





Montaña Park Apartments

zomerspecial: Afl. 130,00

**per appartement per nacht
(max 4 pers. per apt)**
aanbieding geldig tot en met 31 juli 2008

Bekijk onze website: www.montanapark.nl

Voor info: tel 5879744 mpa@setarnet.aw
Montaña Park Apartments Montaña 51, noord

Recept van de week

Gevulde Sopropo (Bitter Lemon)



Ingredienten

- 4 stevige Sopropos
- 4 plantaardige bouillon blokjes
- 1 mespuntje zwarte peper
- 1 mespuntje paprika poeder
- 1 grote ui (fijngesnipperd)
- 3 teentjes knoflook (fijngesnipperd)
- 2 grote tomaten (fijn gehakt)
- 400 gram vetloze rundergehakt of (1 pakje fijne chunkies)
- 3 eetlepels olie
- 2 takjes peterselie (fijngehakt)

Bereiding:

Was de Sopropos en snij de uiteinden eraf. Hol het binnenste gedeelte eruit, zodat de pitten en het witte niet meer zichtbaar zijn. Zet dit aan de kant. Verhit de olie en doe dan de tomaten, knoflook en uien erbij. Knijp de blokjes fijn in het gehakt en doe dan de paprika, zwarte peper ook bij. Giet het gehakt bij in de pan en draai dit geheel door. Bak het tot het gaar is en laat het dan afkoelen. Als het afgekoeld is meng doen wij de peterselie erbij en meng het dan samen zodat de peterselie goed verdeeld is in het gehakt. Prop het gehakt in de Sopropos zodanig, dat er niets eruit valt. Verhit de oven en laat dit gaar bakken in de oven tot de Sopropos donker groen en gaar zijn. Serveer met rijst, aardappels, funchi of wat uw basis schotel is van de dag.

Come bon ! Come dushi !



Spectacular Ocean and Bay view



A mouthwatering mix of Aruban, Caribbean & International cuisine.

Marina Mall (Mar Azul) Second floor Air-conditioning and All Fresco seatings
Open for Lunch & Dinner from 11:00 am to 11:00 pm - Closed on Sunday - Tel: 583-6046

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company
San Nicolaas



tulip
restaurant

Looking for a Nice...

...and reasonably priced

...Lunch or Dinner?

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.

Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

Linda's

*voor de lekkerste
Hollandse Pannenkoeken
en de
lekkerste pizza's*

Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.



Elke Zaterdag & Zondag

"ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT!

Afl 19,50 pp Incl. Koffie, thee, fruit sappen,
vers brood, hartig, zoet beleg en eieren.
(Struisvogel ei zolang in voorraad)

Graag reserveren! Bel: 585-9630

Reserveer voor 10:00 uur en krijgt de tour ticket voor ½ van de prijs



**KOFFIE EN THEE
LEKKERE GEBAKJES
VERSE BROODJES
SALADES EN NOG VEEL MEER.**

Mar Azul Mall 2nd floor
Geopend van Maandag tot Zaterdag van 8 a.m - 8.p.m
Tel: 5830441 • Fax 5830541

LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diaranzon 16 Juli 2008

05 17 21 25 29

1^{er} Premio: no tin ganador afl. 200.000,=
2^{do} Premio: tin 0 ganador afl. 5.340,00
3^{er} Premio: tin 18 ganador afl. 181,00
4^{to} Premio: tin 483 ganador afl. 12,00

Joker 33 Proximo sorteo 19 juli 2008
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 250.000,00

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **(F)**

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota,
ongeveer 8 parkeerterruimte.
Goed voor kinderdagopvang of
opslagruimte maar ook woonhuis.
Voor meer informatie bel 5823009
tussen 8-4:30 pm

Taj Mahal
Taste of India
Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

GAMMA
RESEARCH INC.
Software That Works!

www.gammaresearch.com

**Visit
our website**

AMIGOE.COM



One Knight Stand...

HOME & NATURE

For all your Natural Furniture, Arts & Gifts and accessories.
Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
www.homeandnaturearuba.com - Tel. 588-2731

click... open!



De gebruiksvriendelijk ontworpen **Nice automatische poort-systemen** maken jouw dagelijkse acties steeds simpeler. Zonder uit jouw auto te stappen bedien jij je poort. Lekker makkelijk en veilig!

Kom kijken naar ons assortiment. Kooyman Techniek verkoopt zowel complete sets als losse onderdelen.

Motor	1295,00	• Handzender	65,00
4Mtr. tandheugel	240,00	• Lamp	85,00
Fotocel	135,00	• Antenne	55,00

Awg. 1875,00

(Excl. B.B.O. en
excl. installatie)



KOORYMAN
TECHNIEK

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechneik.com

Adeck waarschuwt voor gevolgen hoger minimumloon

WILLEMSTAD — Verhoging van het minimumloon moet de economische groei niet in het geding brengen. Dit stelt de lokale vereniging van ondernemers in het kleinbedrijf Adeck. De vereniging baseert zich hiervoor op een recente enquête onder haar leden over het voorstel voor de verhoging van het minimumloon dat vandaag in de Staten wordt behandeld.

Uit de enquête is naar voren gekomen dat de ondernemers over het algemeen het er mee eens zijn dat, gezien de gestegen kosten van het levensonderhoud, een verhoging van het minimumloon gerechtvaardigd is. Zij maken zich wel zorgen dat deze stijging de economische ontwikkeling van het eiland in het geding brengt. Adeck stelt dat de economische groei in veel sectoren voelbaar is, maar nog niet altijd voordelen voor de kleine ondernemers met zich heeft meegebracht.

“Verhoging van het minimumloon brengt met zich mee dat de salarissen van andere werknemers ook omhoog moeten. Want het is bekend dat in deze sector deze salarissen niet veel hoger liggen dan het minimumloon. Dit betekent een extra uitgavenpost voor de ondernemers in deze sector, aldus Adeck in een persbericht.

Mensen ontslaan

Adeck merkt op dat naast salaris, werkgevers ook meer geld zullen moeten gaan besteden aan aller-

lei sociale premies. Dit zal alles zal gevolgen hebben voor de bedrijfsvoering, aldus de vereniging. “En de gevolgen van de stijging van de kosten van benzine en stroom moeten niet worden onderschat. Het kan zijn dat een werkgever op een bepaald moment mensen moet gaan ontslaan om zijn uitgaven te kunnen dekken. In extreme gevallen zou het zelfs kunnen voorkomen dat er bedrijven gesloten zullen moeten worden. Dit zal niet alleen voor de werkgelegenheid gevolgen hebben, maar voor ook de inkomsten van de overheid en de Sociale Verzekeringsbank (SVB).”

Onvoorstelbaar

Het is voor Adeck opmerkelijk dat het eilandgebied Curaçao een voorstel heeft gedaan om het minimumloon met 5 procent te verhogen, terwijl anderen een veel hoger percentage voorstaan. Adeck vindt het onvoorstelbaar dat het voorstel van het eilandgebied, dat kan bepalen wat de gevolgen voor Curaçao zullen zijn, moet concurreren met voorstellen ‘uit andere hoeken’ die hogere percentages voorstaan.

De vereniging roept dan ook het Land en Eiland op om op korte termijn om de tafel te gaan zitten en met maatregelen te komen om de prijsstijgingen het hoofd te bieden. Adeck verzoekt lokale bestuurders om voorzichtigheid te betrachten met betrekking tot de aankondigde verhogingen om daarmee niet het tegenovergestelde effect te bereiken.

Advertentie Curaçao

30.000 Onverkochte eieren per dag



Foto: Ken Wong

José Dovale van J & M Egg's Farm Moderno hoopt dat lokale verse eieren binnenkort weer hun weg zullen vinden naar huishoudens.

WILLEMSTAD — Directeur Manuel Andrade van eierproducent J & M Egg's Farm Moderno heeft begrip voor de harde positie die Supermarktvereniging Curaçao (Suvecu) heeft ingenomen nadat de overheid de winstmarge op verse eieren onlangs verlaagde voor de detailhandel.

“Een winstmarge van 5 procent maakt je natuurlijk niet blij”, merkt Andrade op. “Die hogere marge van 15 procent voor de producenten trouwens ook niet – dat is eigenlijk een fictieve marge.” Hij legt dit graag uit: “Als het je 10 gulden kost om een product in de schappen te krijgen en de overheid bepaalt voor je dat je het voor 7 gul-

den moet verkopen dan helpt een marge van 10 procent je heus niet. Je blijft ver onder je productieprijzen zitten. Dit zullen eierproducenten dus ook niet lang meer kunnen volhouden.” Andrade is verder ook bezorgd over de dagelijks gestaag groeiende berg onverkochte eieren. Niet alleen de leden van Suvecu maar ook

andere eindverkopers weigeren verse eieren met een brutowinstmarge van 5 procent te verkopen.

“Ik noem geen namen maar onze bezorgers krijgen sinds gisteren ook bij verkooppunten die niet zijn aangesloten bij Suvecu te horen dat er geen eieren meer worden afgenomen zolang de marge niet voldoende omhoog gaat. Ongeveer de helft van het eieraanbod wordt nu geweigerd. Als we er van uitgaan dat er op Curaçao door alle producenten samen zo’n 60.000 eieren per dag worden geproduceerd, zijn dat

30.000 eieren die dagelijks terugkeren naar de boerderij. Dat wordt in een paar dagen een enorm probleem.”

Maand bewaren

Eieren kunnen gekoeld een maand worden bewaard, stelt Andrade. “Maar producenten hebben heus geen opslagplaats voor zoveel eieren. Dit probleem moet echt snel worden opgelost.” Ook de optie dat burgers naar de producenten gaan om ter plekke eieren te kopen, vindt Andrade, in ieder geval voor zijn bedrijf, niet praktisch. “Wij zijn een groothandel. We

zijn niet berekend op een grote, aanhoudende toeloop van individuele klanten.” Andrade meent dat er geen ontkomen aan is dat de prijs van eieren omhoog gaat. Hij denkt hierbij niet aan percentages maar gewoon in gulden. “Om iedereen gezond te laten draaien moet een dozijn verse eieren zowel in de groothandel als in de kleinhandel 2 gulden duurder worden. De groothandelsprijs moet dus van 4,44 gulden naar 6,44 gulden en de kleinhandelsprijs van 4,92 naar 6,92. Dan stel je de lokale productie veilig en weet je dat je een goed product hebt.”

Vogelgriep

Volgens Andrade kampen lokale producenten met stijgende productiekosten en de opslag van een te lage prijs door de overheid. Hij stelt dat in Venezuela eierproducenten in de watten worden gelegd. “Het heet op Curaçao dat wij een product voor de eerste levensbehoefte produceren, maar waarom moet er dan twee keer op worden betaald over eieren – bij de groothandel en in de winkel? En waarom moeten wij dan invoerrechten betalen over onze grondstoffen zoals granen, soja en dergelijke? In Venezuela krijgen onze collega's gratis water en zeer lage tarieven voor elektriciteit en brandstof. Verder zijn de personeelskosten daar veel lager dan hier. Ten slotte produceren zij op een schaal die twintig tot dertig keer de onze is waardoor hun onkosten lager uitvallen.”

Andrade vindt het daarom vreemd dat wanneer een supermarkt zou besluiten eieren uit bijvoorbeeld Venezuela of de Dominicaanse Republiek te importeren hij dan vrijstelling krijgt van ob. “Het is alsof onze overheid de buitenlandse producenten wil steunen. En laten we niet vergeten dat de Dominicaanse Republiek onlangs problemen had met vogelgriep. Laten we vooral denken aan de gezondheid van onze bevolking en niet alleen aan lage prijzen.”

Contractbreuk inzet van ruzie over hits

WILLEMSTAD — Tekstschrijver en arrangeur Axel Pikero wil niet meer dat No Game zijn hits speelt en dat deze nummers ongevraagd worden opgenomen. Hij kwam tot dit besluit nadat de band zich niet zou hebben gehouden aan een contract met hem.

Pikero zou in het weekeinde in Club Façade optreden met No Game, waar hij in het verleden bandleider van was.

Door het niet nakomen van afspraken, zag hij hiervan af en koos om in Nederland te blijven waar hij muziek studeert aan het Rotterdams conservatorium. Behalve Pikero was Michael Long ook niet van de partij, omdat hij eerder werd opgepakt voor zijn aandeel in een drugstransport.

De producent van de hits ‘Nan no por kibra nos’ (Niemand komt tussen ons), ‘Kompará’ (Vergelijk maar), ‘Konsenshi of kurason’ (Het geweten of het hart) en ‘Amor krue’ (Wrede liefde) is de tweede auteur die een andere formatie verbiedt zijn nummers te spelen. De producent van diverse hits voor Diesel heeft eerder de band Big Size verboden zijn nummers te spelen.

Verder hekelte Pikero het feit dat onlangs zonder zijn medeweten een compact disc met zijn hits op de lokale markt is gebracht. Hij vindt dat cd-producenten meer respect moeten tonen voor het werk van auteurs en wijst in dit kader naar de geldende auteursrechten, waarbij opname van nummers zonder toestemming verboden en dus illegaal is.

Advertentie Curaçao

POETS-LAPPEN wiping rags



25 kg
Nafl. 49,-

blue jeans	25 kg	49,-
mixed white, quality 2	25 kg	79,-
mixed white, quality 1	25 kg	99,-
white cotton	25 kg	119,-

CARIBBEAN FASTENERS

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Tax is not included. Prices are in Nafl.

CURAÇAO telnr. 737 6288
BONAIRE telnr. 717 5560

Wiels: Dekolonisatie Raad van Advies

WILLEMSTAD — De Raad van Advies moet gedekoloniseerd worden. Dit stelt PS-leider en Eilandsraadslid Helmin Wiels in een open brief aan het Bestuurscollege. Volgens Wiels is het niet meer van deze tijd dat de gouverneur, de officiële vertegenwoordiger van de Koningin, in de Antilliaanse Raad van Advies zitting heeft.

In zijn open brief verwijst Wiels naar zustereiland Aruba, dat in zijn staatsregeling officieel heeft laten opnemen dat de gouverneur noch diens plaatsvervanger lid mag zijn van de RvA. “Aruba heeft jarenlang gestreden voor zijn status aparte. Curaçao heeft die strijd niet gevoerd. Dit is het grote verschil tussen deze eilanden. Zelfs nu het volk zich een in referendum heeft uitgesproken, kiezen onze politici en met name die van de

PAR om de krachten met Nederland te bundelen tegen ons volk. De Nederlandse staatssecretaris gaat zelfs zover door te stellen dat het referendum niks voorstelt, terwijl niemand van de PAR hier protest tegen aantekent.”

In tegenstelling tot Aruba, is in de Antillen de gouverneur wel belast met de voorzitterschap van de RvA. Dit zeer tegen het zere been van de PS-leider. Hij omschrijft de Antilliaanse RvA dan ook als ‘koloniaal’. De schuld hiervoor ligt volgens Wiels bij ‘de middelmatige politici’ – ‘vooral die van de coalitie’ – op het eiland. Een oplossing voor deze problematiek is volgens de PS-leider dat er terug moet worden gegrepen naar de referendumslag van 2005. “De wens van het volk moet gerespecteerd worden. Het volk, de meerderheid in

ieder geval, heeft gekozen voor een autonome status in het Koninkrijk, vergelijkbaar met die van Aruba of zelfs iets meer. De Eilandsraad moet worden ontbonden en er moeten nieuwe verkiezingen worden gehouden zodat vers bloed de wens van het volk met Nederland gaat uitonderhandelen.” De PS-leider plaatst ook zijn vraagtekens bij de belangenverstrengeling binnen de RvA. Hij wijst onder meer naar de rol van de gouverneur als plaatsvervanger van de Koningin, die tevens hoofd van de regering is. Hij wijst de vergelijking van de hand dat in Nederland de Koningin ook voorzitter van de Raad van State is. “Deze vergelijking gaat niet op. Wij zijn een kolonie met een beperkte autonomie, terwijl Nederland een soeverein land is met een monarchie waar het zelf voor heeft gekozen.”

Verwikkeld in slepende juridische procedure

Vervolg van pagina 1

Gedetineerden als Van Ierland, maar ook ex-politiemensen als Poekie Alberto en Frits Burgzorg hebben tegen het einde van hun straf recht op vier keer drie dagen verlof, ook in het kader van de resocialisatie. Als Van Ierland de rest van de boete niet had betaald, dan had hij nog een half jaar langer moeten zitten. Omdat Van Ierland vandaag pas aan zijn eerste verlof begint en al op 9 augustus definitief vrijkomt, houdt dat in dat hij met tussenpozen nog twaalf dagen in de Bon Futuro-gevangenis moet door brengen. Ondertussen is hij nog wel verwikkeld in een slepende juridische procedure met zijn ex-compagnon Leslie Franklin. De ex-advocaat werd destijds tot zeven jaar veroordeeld voor zijn rol in de Campo I-zaak en kwam een paar jaar gele-



Foto: Edinel Sranho

Van Ierland herenigd met moeder Xiomara Bakhuis.

den al vrij. Hij wist de directie van het bordeel over te nemen, zeer tegen de zin van Van Ierland. En dan loopt ook nog de ontnemingsvordering van het Openbaar Ministerie van enkele miljoenen gulden. Die vordering werd vorig jaar toegewezen door de rechter. Het vonnis in deze zaak is vorige maand weer uitgesteld,

dit keer naar 11 september. In deze zaak pleitte advocaat Eldon ‘Peppie’ Sulvaran onder andere dat iemand niet dubbel gestraft kan worden als hij al een gevangenisstraf van jaren heeft uitgezeten en een hoge boete heeft betaald. Het bordeel draait nog steeds, het casino al een hele tijd niet meer. Het staat op naam van de familie van Van Ierland en de machines zijn weggehaald toen Franklin de scepter ging zwaaien. Tijdens het verblijf van Van Ierland en Franklin in de Bon Futuro-gevangenis speelde overigens ook nog de Campo II-zaak. Hierin ging het om gesjoemel met vergunningen voor buitenlandse prostituties voor het bordeel. Behalve Van Ierland, was hierbij ook wijlen Ben Komproe betrokken, destijds minister van Justitie namens de FOL. De Campo II-zaak is nooit voor de rechter gekomen.

WOW

De TrendSetter

Deze week...

Build a kids's play yard
Auteur: Jeff Beneke



Outdoor living idea book
Auteur: Lee Anne White



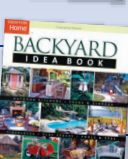
Design ideas for flooring
Auteur: Joseph R. Provey



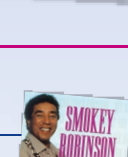
Patios and walkways
Fine Homebuilding Editors



Organizing idea book
Auteur: John Loecke



Garage solutions
Fine Homebuilding Editors



Design ideas for curb appeal
Auteur: Megan Connolly

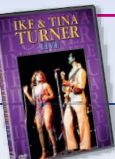


Paint transformations
Fine Homebuilding Editors

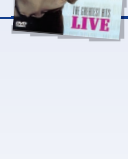
Backyard idea book
Auteur: Lee Anne White

Deck & Patio idea book
Fine Homebuilding Editors

Ike & Tina Turner LIVE



Smokey Robinson: The greatest hits LIVE



...tot volgende week!



Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensing.com

De Lannooy: Minder ob op brandstof

WILLEMSTAD — De regering richt haar blik op de meeropbrengst voor de overheidskas als gevolg van extra ob-inkomsten uit de verkoop van duurder geworden brandstof, deelde Minister Ersilia de Lannooy (Financiën) gistermiddag mee.

Naar verluidt zijn lokale automobilisten de laatste tijd niet minder brandstof gaan gebruiken. Dit vergroot de ob-opbrengst, omdat ob als percentage over de prijs wordt berekend. Twee keer zelfs naar de consument, eenmaal bij de groothandel en ook bij de kleinhandel. Tijdens een persconferentie van de PNP waar De Lannooy als partijleider aan deelnam, zei ze: “Door een van die schakels eruit te halen derft de overheid 11 miljoen gulden. Als de meeropbrengst uit brandstof-ob 11 miljoen gulden is, kan een schakel eruit zonder dat de overheid minder geld binnenkrijgt dan begroot. Het schrappen van een schakel komt overeen met het verlagen van de brandstofprijs met 9 cent.” Als de schakel er niet uit wordt gehaald, zou de meeropbrengst volgens De Lannooy kunnen worden aangewend voor hulp aan minderbedeelden. “Hierbij denken we bepaald niet aan zaken als een energiefonds waardoor ook mensen met drie zwembaden worden gesubsidieerd. We denken dan aan reële hulp om mensen die dat nodig hebben te helpen rondkomen. Niet dat we ‘food stamps’ zoals in de Verenigde Staten gaan introduceren, maar het is wel zeker zo dat er gezinnen zijn die directe voedselhulp kunnen gebruiken”, benadrukte De Lannooy.

Energiebeleid
Gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling; Energie) beet gisteren het spits af. Hij verklaarde dat



Foto: Ken Wong

Aan tafel PNP-kopstukken Humphrey Davelaar, Faroe Metry en Ersilia de Lannooy.

Curaçao vóór het einde van dit jaar een energiebeleid zal hebben. Dit moet kaders aangeven voor gezonde en efficiënte praktijken in de sector. Davelaar herhaalde dat het zijn streven is om op Curaçao ten aanzien van de energiecrisis die de hele wereld doormaakt, voor een ‘én-én’-benadering te kiezen. “Eventuele prijsstijgingen van energieproducten gaan dan

gepaard met flankerende maatregelen die verzachtend werken.”

De bewindsman somt hierbij zaken op als indexering van gelden voor schooltransport, AOV en subsidies voor on- en minvermogens. Via dienst Werk en Inkomen wordt gewerkt aan bijstand voor huisgezinnen bij wie nutsvoorzieningen zijn afgesloten. De gedeputeerde

erkent dat de ‘verzachtende maatregelen’ geen complete oplossingen bieden maar vooral ‘een signaal zijn naar de bevolking toe dat de overheid serieus bezig is met het energievraagstuk’.

Concrete voorstellen
Davelaar verwacht binnen twee weken meer concrete voorstellen van Curoil en Aqualetra voor acties conform afspraken in een energiematrix om verdere ‘verzachtende signalen’ te geven aan de bevolking.

Minister Ersilia de Lannooy (Financiën) voegde daaraan toe dat Aqualetra er werk van moet maken haar lekverlies sneller terug te dringen. Ook de organisatiestructuur met daaraan gekoppelde winstafdrachtverplichting vindt Ersilia voor aanpassing vatbaar, gezien de huidige olieprijs die anders was

toen genoemde verplichting werd aangegaan.

Belastingverdragen
Staatssecretaris Alex Rosaria (Financiën) motiveerde de inspanningen van de Antillen om zo veel mogelijk belastingverdragen te sluiten met andere landen. “Dit stimuleert investeringen in ons land. Dat is niet alleen voor hoogopgeleiden een uitkomst maar ook voor mbo’ers die bijvoorbeeld secretariële werk gaan verrichten of bouwvakker bij de bouw van nieuwe kantoren”, vindt Rosaria.

Statenlid Faroe Metry sprak over ‘zijn’ wetsvoorstel inzake de verhoging van het minimumloon met 15 procent. Hij stelde meer dan eens met klem dat dit zijn wet betreft omdat hij van begin tot eind alles erover geschreven, verdedigd en beantwoord heeft.

Davelaar: Snel voorstel algemene ziektekostenverzekering

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid, PNP) zal het Bestuurscollege op korte termijn benaderen met een visiedocument over de samenvoeging van de ziektekostenafdelingen van het Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) en de Sociale Verzekeringbank (SVB).

De visiedocument zal de eerste stap moeten zijn op weg naar een algemene ziektekostenverzekering (AZV) op het eiland. Davelaar benadrukt dat wat hij voor ogen heeft niet alleen een ziektekostenverzekering is. De gedeputeerde is van mening dat ook de huidige Algemene Bijzondere Ziektekostenverzekering (ABVZ) in de nieuwe AZV betrokken zal moeten worden. In het document, dat overigens nog niet afgerond is, zal Davelaar aan het BC voorstellen presenteren ten aanzien van hoe de AZV vorm moet krijgen.

Visiedocument
Hij denkt hierbij niet aan het simpel vaststellen van een traject. “Als we op papier gaan vastleggen welke route wij gaan bewandelen, dan wordt er alleen in groepjes verder gepraat en dan zijn wij over drie jaar nog bezig. Daar ben ik geen voorstander van. Er komt een visiedocument, waarin wij ons standpunt zullen vastleggen ten aanzien van de samenvoeging en de invulling van een AZV. Land en Eiland moeten zich hierin kunnen vinden”, aldus de gedeputeerde. Het is de bedoeling dat een groep van experts zich over de uitwerking van de AZV buigt. Voor de oprichting van de AZV zal er overeenstemming moeten worden bereikt over het opstellen van een basispakket, waarbij de mogelijkheid vrij wordt gelaten om zich via particuliere verzekeraars bij te kunnen verzekeren. De gedeputeerde gaat ervan uit dat gedurende 2009 een AZV van start zal kunnen gaan.

Begraafplaats weer schoon

WILLEMSTAD — Het kerkhof bij de kerk van Sta. Rosa is op initiatief van staatssecretaris Alex Rosaria door onder anderen buurtbewoners schoongemaakt. Rosaria is geboren en getogen in de buurt Sta. Rosa. Pastoor Carlos Vivas is zeer te spre-

ken over deze schoonmaakactie onder leiding van Rosaria.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden 14+18 krt.

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Met zo'n 8.000 bezoekers per dag is Amigoe.com één van de best bekeken websites van de Nederlandse Antillen.

Adverteren op Amigoe.com? Bel of mail nu!

E: management@amigoe.com T: 767-2000

Schotte (MAN):

Niet stilletjes meeropbrengst brandstofverkoop opslokken

WILLEMSTAD — Eilandsraadslid Gerrit Schotte (MAN) vindt dat de regering-PAR/PNP/FOL de kosten van levensonderhoud en zakendoen onbetaalbaar maakt door in acht maanden tijd vijf verhogingen door te voeren voor brandstof zonder hierbij het volk ‘een werkelijk verzachtend sociaal-economisch kussen’ te verschaffen.

Schotte stelt dat met de stijgende brandstofftarieven ook de inkomsten van de overheid stijgen omdat er over hogere bedragen omzetbelasting (ob) wordt betaald. “Zonder in te gaan op het argument van de overheid dat de verhogingen van energietarieven het gevolg van internationale ontwikkelingen zijn, blijft wel de vraag of de overheid de extra ob-inkomsten nodig heeft”, stelt Schotte. De oud-gedeputeerde van Economische Zaken merkt op dat het hier om extra in-



Gerrit Schotte

komsten gaat die niet waren opgenomen in de desbetreffende eilandsbegrotingen. Schotte vindt dat de overheid daarom de onvoorzien, extra inkomsten terug kan laten vloeien naar de bevolking om enige verlichting te geven voor de financieel-economische druk die iedereen ondervindt. Daarvoor somt de MAN-politicus verschil-

lende opties op die volgens hem financiële ruimte en economische voorspoed zullen genereren voor werknemer, zelfstandig ondernemer of investeerder: het aanleggen van een weg vanuit Banda’bou met aansluiting op Bullenbaai. Volgens Schotte kost dat 16 miljoen gulden. Of anders een tweede weg naar Jan Thiel (12 miljoen gulden), verbetering van waterrecyclage op Klein Hofje (18 miljoen gulden) of dertien nieuwe bussen voor ABC-busbedrijf (3 miljoen gulden). In de analyse van Schotte zouden één of twee van deze projecten makkelijk kunnen met de meeropbrengst uit de brandstof-ob. Deze overstijgt alleen al over de afgelopen acht maanden de 13 miljoen gulden, zegt Schotte. Schotte vreest dat de huidige regering ‘stilletjes de meeropbrengst uit brandstofverkoop opslokt om blunders als die met de nummerplaten en het begrotingstekort te dekken’.

WILLEMSTAD — Curaçao ontloopt de internationale ontwikkeling niet dat water meer dan één keer moet worden gebruikt om te kunnen beantwoorden aan de steeds groter wordende behoefte aan deze kostbare vloeistof en de toepassingen ervan. In de nabije toekomst moet het eiland daarom voor de nodige infrastructuur zorgen om regenwater en ook water dat nu in de zink- of beerput verdwijnt te gebruiken. Dit geeft Aqualetra-directeur Anton Casperson aan.

door Sharlon Monart “Wanneer we verstandiger omgaan met onze waterconsumptie en ook grijs en zwart water hergebruiken wordt onze waterbalans beter. Ook het grondwaterniveau zal dan hoger zijn”, stelt Casperson. ‘Zwart water’ is het water dat naar de beerput gaat; al het andere water wordt ‘grijs water’ genoemd, water dat al eens is gebruikt. In navolging van initiatieven op Bonaire en in andere delen van de wereld zal ook Curaçao gerioleerd’ moeten

worden zodat water kan worden gerecycled. In eerste instantie kan worden gedacht aan toepassingen in de industrie en in de landbouw. “Nu wordt slechts 25 procent van de 12 miljoen kubieke meter water die Curaçao jaarlijks gebruikt opnieuw gebruikt voor Klein Hofje en andere soortgelijke toepassingen. Ook woonhuizen die een septic tank hebben doen een beetje aan waterrecycling. Maar 8 miljoen kuub water laten we achteloos verloren gaan – regenwater niet meegerekend”, rekent Casperson voor. “In het Plan 2030 – het vervolg op het huidige meerjarenplan 2020 – houden we er rekening mee dat hergebruik van water en de daarvoor benodigde riolering van het eiland op den duur geen optie maar noodzaak is. Naarmate de Curaçaose bevolking en de eilandelijke economie groeien, wordt het steeds moeilijker om alleen nieuw water te gebruiken – wat voor vele toepassingen niet eens nodig is. Als straks niet meer 130.000 maar 230.000

mensen op het eiland wonen, is het ook niet haalbaar dat iedereen een eigen beerput graaft.” Casperson vindt dat de aanpak van Barbados Curaçao als voorbeeld kan dienen. “De oppervlakte van dat eiland is gelijk aan die van Curaçao, maar er wonen 230.000 mensen. Dankzij een goed energiebeleid en veel voorlichting wordt daar een verstandig gebruik van water bevorderd. Al lopen wij op het gebied van alternatieve energie wel ver voor op hen.”

Efficiënter waterbeheer

Waterproductie en -gebruik kennen verschillende aspecten. Aan de vraagkant (‘demand side management’) moet er aandacht zijn voor zuinigheid bij burgers en bedrijven. Aan de productie-kant zijn verder drie punten van belang: De mogelijkheden om water goedkoper te produceren moeten worden uitgebuit. Ten tweede moet meer gebruik worden gemaakt van regenwater. Ten slotte moet waar mogelijk ‘tweedehands water’ worden gebruikt dat wordt gewonnen uit de behandeling van ‘grijs’ en ‘zwart’ water.

Aanhoudingen in witwaszaak

WILLEMSTAD — In het onderzoek naar het witwassen van crimineel verkregen geld zijn vanmorgen drie lokale vrouwen van 20 en 23 jaar aangehouden. Ook is er een groot geldbedrag in beslag genomen, zegt politiewoordvoerder Reggie Huggins.

De vrouwen werden tussen negen en half tien vanmorgen aangehouden bij huiszoekingen op Sta. Catharina en Zuid-Abrahamsz. Het onderzoek wordt verricht door leden van het Hit & Run Money Laundering Team (Harm). Begin vorige maand werden ook al aanhoudingen in deze zaak verricht en tevens een groot geldbedrag in beslag genomen.

‘Niet communistisch’

Aqualetra nam afgelopen week een aantal scenario's met het Bestuurscollege (BC) door om tot de meest passende berekening te komen voor waterproductie. Uit deze berekening vloeit dan een tarief voort voor water. “De huidige prijsberekening houden wij niet vol”, stelt directeur Anthon Casperson. “Al in mei dit jaar was duidelijk dat wij rond de 8 procent tariefsverhoging nodig hebben om gezond te draaien. Uiteindelijk is die verhoging niet doorgevoerd en zijn wij nu water aan het voorfinancieren, wat

natuurlijk niet te lang kan doorgaan.” Casperson benadrukt met klem dat hij ‘alle begrip heeft voor sociale overwegingen om de prijs van water laag te houden’, maar stelt dat het nutsbedrijf ‘winstgevend móet draaien om noodzakelijke investeringen en onderhoud te verrichten – anders kunnen we helemaal van voren af aan beginnen’.

Volgens Casperson sluit een sociale benadering van de realiteit een winsttoegmerk niet uit: “Curaçao is toch niet communistisch?”

Advertentie Curaçao

HOUD JE VAN VAREN EN ZOEK JE WERK?

Bounty Adventures is op zoek naar:

Enthousiast en gemotiveerd personeel voor onze boottrips.

Ben je geïnteresseerd?
Bel dan, of kom langs op ons kantoor.

Bounty Adventures
Jan Thiel ZN (zanzibar)
Tel: 5999-7679998

Advertentie Curaçao

Ta Presenta “E soño di Lisa ku Barney i su amigunan”

Fecha: 17 juli i ku 18 juli
Ora : 10:00am - 12:00m
preis : Fls 7,50 (entrada general)
Luga : Sala di FEKOSKAN (edifisio di Kranshi bieuw)
Otrabanda
Karchi ta optenibel na plasa nobo (marshe) local #16
Tel:522-4248

Geruchten over coalitie DP-NA

Nog geen besluit over Buncamper-Molanus

PHILIPSBURG — De Democratic Party (DP) heft alle mogelijke scenario's bekeken met betrekking tot de motie van wantrouwen tegen gedeputeerde Maria Buncamper-Molanus die door de Eilandsraad werd aangenomen en haar ontslag, maar er is nog geen definitief besluit genomen.

Intussen circuleren er geruchten, met name in kringen van de regering van de Nederlandse Antillen, dat National Alliance (NA) en DP overeenstemming hebben bereikt om samen een nieuw bestuur te vormen voor St. Maarten en dat er een nieuw lid voor het kabinet-De Jongh-Elhage benoemd zou worden. Of Buncamper-Molanus lid blijft van het Bestuurscollege (BC) en van de DP is nog onduidelijk. De motie van wantrouwen werd op 18 juni aangenomen. Op dezelfde dag bood de gedeputeerde haar ontslag aan. Na

de Eilandsraadsvergadering vroeg DP-leider Sarah Wescot-Williams Buncamper-Molanus om haar ontslag te heroverwegen. Vier weken later bestaat er nog steeds geen duidelijkheid. Het BC heeft geen besluit genomen over het ontslag en NA heeft nog geen actie ondernomen om de ontslagprocedure in gang te zetten. Dit laatste zou zijn omdat DP nog geen duidelijkheid heeft gegeven over het ontslag van de gedeputeerde. Gevraagd naar de geruchten over een mogelijke DP-NA-coalitie, zei Wescot-Williams dat ze door diverse

Curaçaose media hierover was benaderd. Niettemin was het enige dat ze erover kon zeggen dat er verschillende vergaderingen zijn geweest tussen DP-politici en het bestuur van de partij en dat naar alle mogelijke scenario's is gekeken. Maar er is nog geen definitief besluit genomen. Op de vraag of er contact geweest is tussen DP en NA antwoordde ze: "Daar geef ik liever geen commentaar op." Volgens de geruchten hebben Wescot-Williams en NA-leider William Marlin elkaar niet gesproken over het onderwerp, maar is er wel contact tussen de twee partijen over een mogelijke brede coalitie. Diverse leden van beide partijen zouden voor zo'n coalitie zijn. Het zou betekenen dat er onderhandeld moet worden over de verdeling van zetels in

het Bestuurscollege en in de landsregering. DP is intussen intern ook bezig geweest met het ontslag van voormalig commissaris van telecombedrijf en overheids-nv TelEm Franklin Meyers als lid van de partij. Hij nam ontslag met onmiddellijke ingang na insinuaties van Buncamper-Molanus over corruptie bij het bedrijf. Meyers liet in een brief aan Wescot-Williams weten dat 'er steeds weer gedreigd werd met een breuk met DP en het vormen van een alliantie met de oppositie. Het moment is aangebroken dat ik geen deel meer kan uitmaken van zo'n poppenkast en ik wens daarom door te gaan op de wijze die ik het best vind om het belang van St. Maarten en de bevolking te dienen."

SGB zonder oudercommissie

KRALENDIJK — Gezaghebber Herbert Domacassé doet een beroep op ouders van leerlingen van Scholengemeenschap Bonaire (SGB) om zich aan te melden voor de oudercommissie.

De school zit momenteel zonder. Domacassé vraagt zich af hoe het mogelijk is dat de ouders geen interesse hebben in de voortgang van de school van hun kinderen. De gezaghebber zegt verder dat hij heeft vernomen dat het heel

moelijk is om ouders te krijgen voor de oudercommissie. Hij roept daarom ouders van leerlingen van SGB op zich op te geven voor de oudercommissie om te helpen met de ontwikkeling van de school. Vooral nu omdat er zoveel opmerkingen zijn over het beleid en het gedrag van leraren is het belangrijk dat de ouders meer betrokken zijn bij de school. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met SGB of met Nuria Sint Jago op telefoonnummer 566-2206.

Douane pakt koeriers met drugs op lichaam

PHILIPSBURG — De douane heeft vorige week op Princess Juliana International Airport (PJIA) twee personen opgepakt die drugs St. Maarten probeerden binnen te smokkelen. Ze hadden de drugs op hun lichaam geplakt. Dat verklaarde de Windward Islands Customs Department maandag. Een man en een vrouw die met vluchten van Dutch Antilles Express (DAE) en Insel Air uit Curaçao kwamen, werden gesnapt met in totaal 5 kilo cocaïne en heroïne op hun buik, dijen en schenen. Beide

drugssmokkelaars wonen op Curaçao en zijn 'eind vijftig jaar oud'. De vrouw met initialen A.R., afkomstig uit de Dominicaanse Republiek, werd als eerste opgepakt. Zij droeg op haar dijen drie pakken drugs, samen bijna 2 kilo, die op hun plaats werden gehouden met plastic en tape. Later snapte de douane K.H. met 3 kilo cocaïne, verdeeld over vier pakken, op zijn buik en schenen. De drugs waren op dezelfde manier bevestigd als bij de vrouw. Ook hun bagage werd doorzocht, maar hierbij werd niets gevonden.

PHILIPSBURG — Een gewapende overvaller hield dinsdagmiddag, ongeveer een half uur voor sluitingstijd, het personeel van Island Finance in Philipsburg bijna een half uur lang onder schot met een shotgun.

Het personeel was bezig met de afronding van de administratie van die dag en met het helpen van de laatste klanten toen de overvaller toesloeg. Omwonenden dachten dat er sprake was van een gijzelingsactie, omdat er verschillende auto's rond het gebouw geparkeerd stonden; twee voor het kantoor, een voor het kantoor van het Workers Institute for Organized Labour (WIFOL), een voor Blue Point en twee aan de overkant van de straat. Het ging echter om 'slechts' een overvaller.

Zes politiewagens, een ambulance en de politiehelikopter spoedden zich naar het kantoor van Island Finance aan de W.J.A. Nisbeth Road. De dader wist volgens ooggetuigen te ontkomen door de steeg tussen de gebouwen van Island Finance en WIFOL, waarna hij de Long



Twee politiewagens staan geparkeerd voor het kantoor van Island Finance terwijl agenten onderzoek doen naar de gewapende overval, die personeel, klanten en omwonenden schokte.

Wall Road inrende, waar waarschijnlijk een vluchtauto klaarstond. Hij ging er met een onbekende hoeveelheid geld vandoor. Het kantoor werd direct na

Commissie Airlift

KRALENDIJK — Om aan een verdere verbetering van de airlift te werken heeft het toeristenbureau van Bonaire (TCB) kort geleden een commissie Airlift ingesteld.

Deze bestaat vertegenwoordigers van TCB, Bonhata, BHG, Bonaire International Airport, Bonaire Air Services, Air Handling Services en verschillende adviseurs. Er zijn reeds verschillende vergaderingen gehouden waarin de nadruk werd gelegd op de verbetering van de connecties via de andere eilanden en van de introductie van meer directe vluchten uit Noord-Amerika. TCB toont zich optimistisch en hoopt in de komende weken concretere informatie te kunnen geven over de ontwikkelingen rond de airlift. De stijgingen van olieprijs hebben een negatief effect op onder andere luchtvaart en toerisme. In verschillende markten die belangrijk zijn voor het

toerisme van Bonaire, zoals de Verenigde Staten, Europa en Zuid-Amerika, zijn de gevolgen te merken. Een van de gevolgen is dat American Eagle vanaf 3 september haar dagelijkse vluchten naar Bonaire zal verminderen tot drie vluchten per week. De resterende vluchten vanuit Noord-Amerika blijven intact. Het gaat hier om een non-stopvlucht uit Houston, een non-stopvlucht uit Newark en een non-stopvlucht uit Atlanta door de maatschappijen Continental Airlines en Delta Airlines.

Tourism Corporation Bonaire werkt eraan om de capaciteit van de Noord-Amerikaanse markt te waarborgen en heeft regelmatig contact met de luchtvaartmaatschappijen om mogelijke opties te evalueren. Het toerisme vanuit de VS is in 2007 met 19,4 procent toegenomen. Deze toename is voor een groot deel te danken aan de airlift die sterker was in vergelijking met de voorgaande jaren.

Gouverneur naar Statia

WILLEMSTAD — Gouverneur Frits Goedgedrag verblijft morgen en overmorgen op St. Eustatius voor een werkbezoek.

Tijdens dit bezoek voert hij onder meer besprekingen met gezaghebber Hyden Gittens en andere bestuurders in Oranjestad. Op de agenda staan ook nog verscheidende andere ontmoetingen, meldt het kabinet van de gouverneur.

Ecoproject moet plastic flessen verminderen

KRALENDIJK — Het hotel Captain Don's Habitat en Restaurant Rum Runners zijn een campagne gestart om het gebruik van plastic te minimaliseren.

Habitat is een milieuvriendelijk hotel dat al over een 'waste water treatment'-systeem beschikt. Om een stap verder te gaan heeft directeur Jack Chalk deze week het ecoproject bekendgemaakt. Vanaf deze week krijgen alle gasten die bij Habitat inchecken gratis een sportwaterfles en een folder waarin ze worden gewezen op het feit dat ze het water van Bonaire probleemloos kunnen drinken. Ze kunnen de sportwaterfles met leidingwater vullen en hoeven dan geen flessen water te kopen. In verband met deze campagne zullen bij Habitat en Rum Runners ook geen flessen water meer verkocht worden. Met deze campagne willen de bedrijven bewerkstelligen dat er minder lege plastic flessen overal worden weggegooid. De sportwaterflessen hebben de logo's van Rum Runners en Habitat erop en zijn voor 60-70 procent gemaakt van gerecycleerd materiaal. Deze flessen zijn ook te koop voor gasten die extra flessen mee willen nemen en voor andere geïnteresseerden die willen meedoen aan het ecoproject.



Feestelijke viering twee jaar Digicel

KRALENDIJK — Met muziek van Grupo Tutti Frutti en een brassband, cupcakes en cadeautjes vierde Digicel gistermiddag het tweejarig bestaan op Bonaire.

De straat werd afgesloten voor het feest dat voor de winkel in de Kaya Grandi plaatsvond. Manager Bert Schreuders bedankte iedereen op Bonaire voor de steun die het bedrijf altijd heeft gehad. "Vanaf de eerste dag dat wij hier kwamen zijn wij goed ontvangen door iedereen. De bevolking van Bonaire heeft ons met open armen



Bert Schreuders van Digicel overhandigt de cheque aan de Bonaireaanse speciale atleten tijdens de viering gistermiddag.

ontvangen. Dit vergeten wij nooit", aldus Schreuders. Hij had woorden van dank voor de werknemers, de klanten en de overheid. "Zonder jullie zouden wij het nooit gehaald hebben. Voordat wij het ons realiseerden zijn deze twee jaren voorbijgegaan.

Wij zijn vooral blij voor de veranderingen die wij hebben gebracht voor Bonaire." Als onderdeel van de viering overhandigde de manager een cheque van 25 duizend gulden aan Special Olympics Bonaire, een van de sponsorships van Digicel op Bonaire.

Advertentie Curaçao

LUNCH EVERY DAY EXCEPT ON MONDAY'S

OUT TO LUNCH?

For all you'll need in a quick and delicious lunch, check us out!!

- Centrally located
- Express Lunch (Call ahead)
- Lunch in an Eastern flair

RYSTTAFEL and Sawasdee
INDONESIA Thai Restaurant

Mercuriusstraat 13 - Tel.: 461 - 2606 of 462 - 6361 - Open Tuesday till Sunday

Inbraak in kantoor Today

PHILIPSBURG — In het kantoor van de krant *Today* in Philipsburg werd dinsdagochtend vroeg ingebroken. De dieven namen een onbekend bedrag aan geld mee, enkele cheques en een digitale camera. De inbrekers wisten zich toegang tot het gebouw aan de Walter Nisbeth Road te verschaffen door een ijzeren rooster uit een raam te breken. Hierna konden ze het raam openmaken en de ruimte binnenkomen die gebruikt wordt voor het maken van films van de pagina's van het dagblad. Ze braken vervolgens de administratieve ruimte open, waar ze het geld, de cheques en de camera meenamen.

Advertentie Curaçao



Vermaas Glas en Aluminium Gevelsystemen NV

Vermaas Glas en Aluminium Gevelsystemen NV is een snel groeiend productiebedrijf dat in zijn splinternieuwe onderkomen aan de Weg naar Welgelegen, verschillende typen aluminium ramen en deuren produceert en zijn afzet vindt bij particuliere en projectmatige klanten, zowel lokaal als internationaal. Het bedrijf streeft ernaar om duurzame producten te vervaardigen en aan te bieden tegen een zo economisch mogelijk, marktgerichte prijs. Bij Vermaas Glas en Aluminium werkt thans een team van 22 medewerkers die werken met de modernste machines en computersystemen om zo efficiënt en duurzaam mogelijk te produceren. In ons jonge dynamische team is plaats voor een:

Werkvoorbereider m/v

Functieomschrijving:

- Het adviseren van klanten bij het maken van hun keuze.
- Het voorbereiden en uitwerken van offertes voor ramen en deuren.
- Het innemen van de productiematen bij de klant ter plaatse.
- Het uitwerken van de productiematen van de ramen, deuren en glas.
- Het onderhouden van contacten met onze inkoper, productiemanager en installateurs én de externe partijen zoals aannemers, projectontwikkelaars en opdrachtgevers.
- Het controleren van het totale productie-voorbereidingsproces.

Functie-eisen:

- 25-40 jaar;
- HBO/HTS opleiding of vergelijkbaar kennisniveau verkregen door ervaring;
- Minimaal 2 jaar werkervaring; voorkeur in de branche is een pré;
- Ervaring met Autocad;
- Goede communicatieve vaardigheden in het Nederlands en Engels, Papiamentu is een pré;
- Accuratesse, integer en netheid zijn een must.

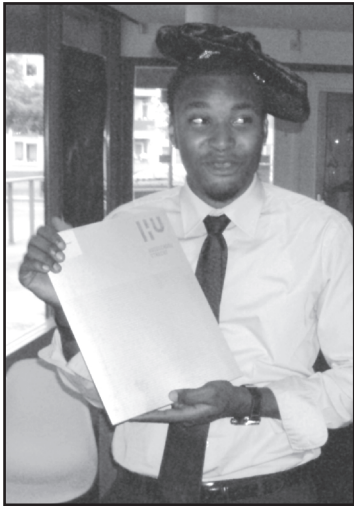
Wij bieden:

- Aantrekkelijke primaire en secundaire arbeids voorwaarden;
- Eenzelfstandige, afwisselende functie;
- Een plezierige en professioneel georganiseerde dynamische werkomgeving.

Solliciteren:

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae kunt u mailen naar hans@vermaasnv.com of opsturen t.a.v.: De heer H. Vermaas, Weg naar Welgelegen 36, Curaçao. Belangstellenden kunnen voor nadere informatie informeren bij: De heer H. Vermaas telefoonnummer 462-8484.

Geslaagd



Onlangs heeft Ramiro Martina zijn bachelorsdiploma Technische bedrijfskunde aan de Hogeschool Utrecht behaald.

Ramiro Martina, zoon van Oswin Martina en Gwendolin Martina-Allee, is oud-leerling van Kolegio Erasmo (kleuter- en basisschool), Albert Schweitzer (mavo) en het Peter Stuyvesant College (havo). Nu Ramiro zijn studie heeft afgerond gaat hij in het bedrijfsleven praktijkervaring opdoen. Hij krijgt de hartelijke gelukwensen van zijn ouders voor het behalen van zijn diploma.

Kat met gps

Live de route volgen van je kat om te weten waar hij uithangt. Dat kan vanaf het laatste kwartaal van dit jaar als een elektronicabedrijf uit Hengelo een gps-systeem voor katten op de markt brengt. Met de elektronische vinding wil het bedrijf mishandeling van katten terugdringen. Wilfried Peezenkamp be- dacht het systeem nadat zijn eigen drie katten ernstig mishandeld waren thuis-

gekomen. De kat krijgt een kleine gps-ontvanger aan de halsband. Door een basis- station aan de pc te koppe- len kan de gebruiker via de digitale atlas Google Earth zien waar de kat buitenshuis loopt. “Als hij ergens vastzit, bijvoorbeeld omdat een poot in een klem zit, dan kun je gelijk actie ondernemen”, al- dus Peezenkamp. Hij heeft naar eigen zeggen al veel reacties ontvangen van be- zorgde katteneigenaren.

Waterplaneet

Het zuidelijk halfrond van de planeet Mars heeft miljoenen jaren lang onder water ge- staan. In theorie zou daar le- ven hebben kunnen bestaan. Dat blijkt uit een onderzoek dat vandaag in het prestigi- euze wetenschappelijke tijdschrift Nature wordt gepubli- ceerd. Amerikaanse wetenschappers zochten met een verkennings- voertuig naar zogeheten phyl- losilicaten op het oppervlak van de planeet. Deze minera- len ontstaan als vulkanisch gesteente lange tijd onder water staat. Op duizenden

plaatsen op het zuidelijk half- rond van de planeet werden phyllosilicaten aangetroffen. Hieruit leidden de weten- schappers af dat water een belangrijke rol speelde in het begin van het bestaan van Mars, ongeveer 4 miljard jaar geleden. De zoektocht naar water op Mars houdt weten- schappers al tientallen jaren bezig. Als de planeet inder- daad ooit water heeft gehad, is er waarschijnlijk ook leven geweest. Water is bovendien noodzakelijk voor een eventu- ele menselijke kolonisatie van de planeet.

Bolsjoi in Carré



Het Bolsjoi Ballet uit Mos- kou heeft zich woensdag- avond voor het eerst in 22 jaar weer aan Nederland ge- presenteerd. In Koninklijk Theater Carré in Amster- dam trapt het beroemdste balletgezelschap ter wereld af met Het Zwanenmeer, het paradepaardje van het Rus- sische klassieke ballet. Tot eind juli is het Bolsjoi Ballet in Amsterdam voor drie voorstellingen uit zijn repertoire. Het Zwanenmeer wordt zeven keer op de plan- ken gebracht, 131 jaar na de

allereerste voorstelling in 1877 in Moskou. Het is voor het eerst dat het Russische gezelschap het beroemde ballet van Tsjaikovski in Ne- derland danst. Daarnaast presenteert het Bolsjoi voor het eerst in ons land het spectaculaire ballet Spartacus, dat de dansers vier maal opvoeren, en een moderne eigen bewerking van het ballet Bright Stream. Voor Carré is het de grootste productie die het theater ooit binnen de muren heeft ge- had. Met het orkest van het

Moskouse Bolsjoi Theater, de technici en de staf meegere- kend werken er elke avond driehonderd personen mee aan de voorstelling.

De Russische balletgroep is naar Nederland gehaald door producent Henk van der Meyden, die Nederland na lange tijd weer wilde laten kennismaken met de nieuwe talenten en ontwik- kelingen van het Bolsjoi on- der de leiding van de 38-jari- ge artistiek directeur Alexei Ratmansky. Het publiek in

Amsterdam reageerde uit- bundig op het tragisch aflo- pende liefdesverhaal. Na een daverend applaus werd er gefloten en gejoeld, wat vrij ongebruikelijk is bij klassie- ke balletvoorstellingen. Ook talrijke bekende Nederlan- ders maakten hun opwach- ting op de openingsavond, onder wie Mies Bouman, Ernst Daniël Smit, Ed van Thijn en Marijke Helwege. Overigens zijn er nog kaar- ten voor de voorstellingen te koop. Dertig procent van de kaarten is nog beschikbaar.

Certificaat



Een aantal werknemers van het Plaza Hotel heeft onlangs deelgenomen aan een seminar dat samen met de organisatie ‘Moving Forward’ was georganiseerd. Bepaalde afdelingen van het hotel kregen gedurende twee weken training in teambuilding en leerden hoe om te gaan met gasten in moeilijke situaties.

Grissom verlaat CSI

Hoofdropspeler William Petersen verlaat de hitse- rie CSI. Dat meldt de BBC woensdag op zijn website. De acteur, die teamleider Gil Grissom speelt, maakte vanaf de eerste aflevering van het eerste seizoen deel uit van de vaste cast van de serie. Petersen (55) wil zich meer op het theater gaan rich- ten. De laatste aflevering waarin hij zijn opwachting maakt, wordt begin volgend jaar uitgezonden. Diverse illustere personages uit het CSI-verleden zullen tijde- lijk terugkeren in aanloop



naar het afscheid van Gris- som. Onder hen bevinden zich in elk geval twee vrou- wen voor wie de emotionele Grissom de afgelopen jaren affectie heeft getoond: zijn voormalige collega Sara Sidle, die in het achtste sei-

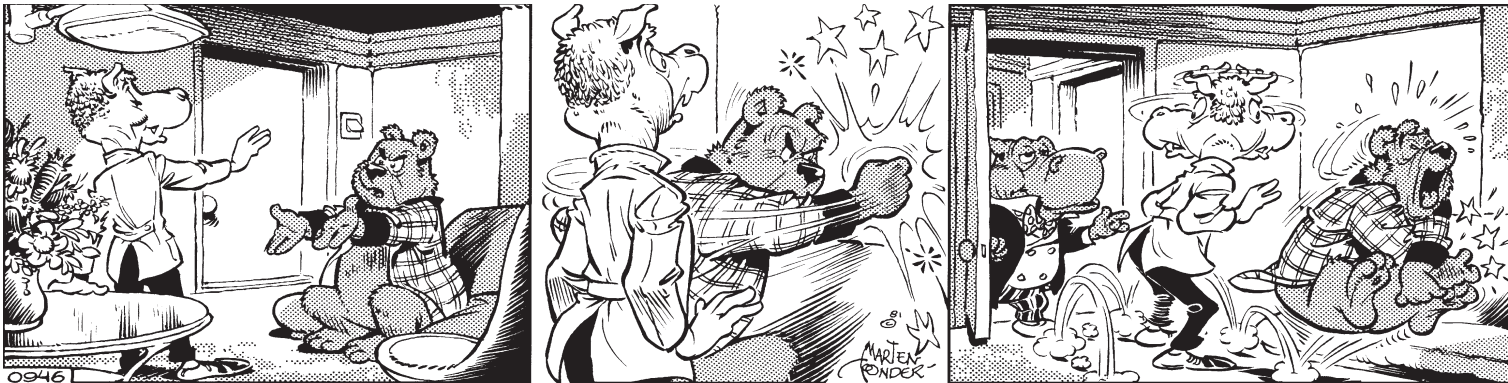
zoen al afscheid nam van de serie, en Lady Heather, een sm-meesteres met wie de rechercheur een haat-lief- derelatie onderhoudt. De leegte die Petersen met zijn vertrek achterlaat, wordt opgevuld door een nieuw mannelijk karakter. De producenten kunnen nog niet zeggen welke ac- teur het nieuwe personage gaat vertolken. Hitserie CSI vertelt over een groep forensisch rechercheurs die moorden oplossen in Las Vegas. De serie trekt over de gehele wereld honderden miljoenen kijkers.

Cel voor gamer

Een 19-jarige Spanjaard is woensdag tot achttien jaar cel- straf veroordeeld omdat hij de baby van zijn vriendin doodde toen het kind hem stoorde bij zijn videogame. Hij was afge- lopen week al schuldig bevon- den, meldten Spaanse media. Volgens de aanklacht werd de man razend toen de baby hem afleidde en hij daardoor zijn spel verloor. Hij ranselde de 1-jarige minutenlang af en gamede vervolgens gewoon verder. De baby stierf aan interne bloedingen. De dader gaf tijdens het proces in Tar- ragona toe dat hij de kleine in zijn maagje had gestompt, maar niet met de opzet om hem te doden.

HEER BOMMEL MAAKT VOLLEDIG

Door Marten Toonder

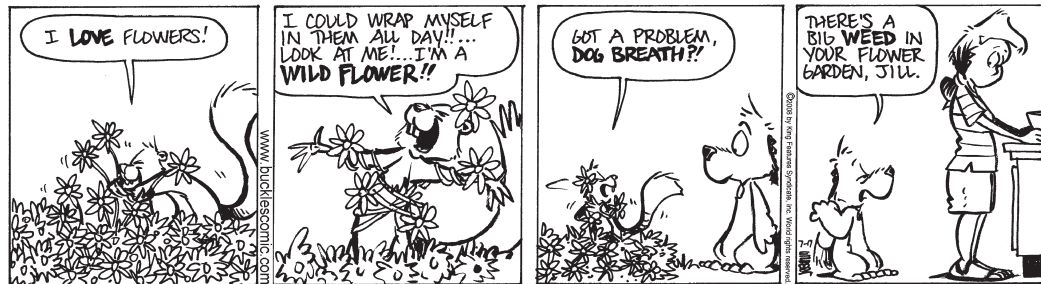


Doctorandus Zielknijper nam geen kennis van de nieuwsberichten over heer Bommel, want als zielkun- dige had hij geen behoefte aan de ontspanning die de media bieden. Toen hij zijn patiënt de volgende morgen in zijn spreekkamer ontving, luisterde hij dan ook enkele ogenblikken geheel onbevangen naar diens verhaal, en maakte toen een kalmerend gebaar. ‘Blijft u vooral rustig’, maande hij. ‘We moeten ons niet opwinden. Natuurlijk hebt u geen beeld kapot geslagen; dat fluistert uw onbewuste u maar in. Uw handen zijn heel normaal.’ ‘Normaal?’ riep heer Ollie uit. ‘Ze zijn hard. Met één vreselijke slag heb ik...’ ‘Dat denkt u maar’, onderbrak de geleerde sussend.

‘Dit soort fantasieën zie ik veel in mijn praktijk. Kijk, iedereen heeft een harde en een zachte kant...’ ‘Dat is juist wat ik zeg!’ riep heer Bommel, die boos begon te worden. ‘Mijn handen zijn gehard door het leed, en zo heb ik mijn evenbeeld vergruizeld. Kijk maar eens waar ik toe in staat ben!’ Met deze woorden beukte hij met zo’n kracht op de muur, dat het door de kliniek galmde. Helaas, na de genoten rust was de hardheid uit de hand getrokken, en daardoor kwam de klap nogal hard aan. Onder het uiten van akelige kreten begon de lijder door de spreekkamer te springen, juist op het moment dat de burgemeester binnentrad. ‘Ik stoor toch niet?’ vroeg deze. ‘U bent net met een behandeling bezig, zie ik.’

BUCKLES

By David Gilbert



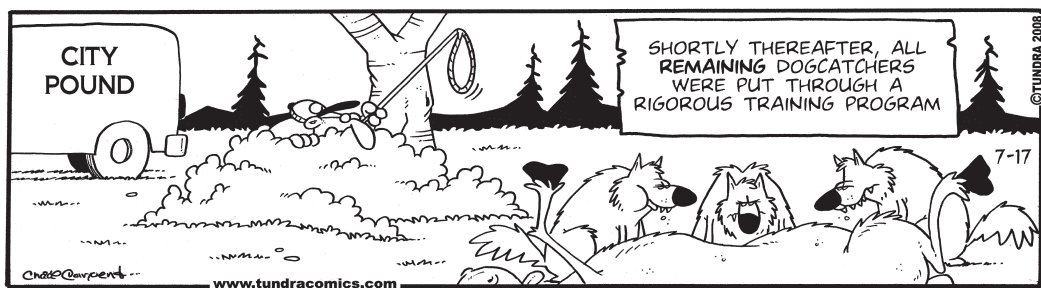
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Ortega biedt bemiddeling met FARC

MANAGUA/ESTELI — De Nicaraguaanse president Daniel Ortega heeft aangeboden gesprekken aan te knopen met de beweging FARC in Colombia. Ortega zei woensdag in een rede tijdens een bezoek aan de stad Estelí: “Wij beantwoorden de broeders van de FARC dat we bereid zijn tot gesprekken om bij te dragen aan de vrede.”

De FARC (Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia) hebben Ortega eind juni een brief gestuurd waarin ze te kennen geven ‘over oorlog en vrede te willen spreken’. De Colombiaanse president Alvaro Uribe heeft recent slechte ervaringen met buitenlandse bemiddelaars gehad en wil direct contact met de FARC.

Ortega leidde van 1979 tot 1990 de linkse sandinistische regering in Nicaragua. Hij maakte een comeback in de politiek toen hij in 2006 als leider van de linkse oppositie tot president werd gekozen.

Canada zet Irak-deserteur VS uit

MONTREAL — Een Amerikaanse militair die niet naar Irak wilde en vervolgens naar Canada vluchtte is dinsdag het land uitgezet. Dat heeft een woordvoerder van de Canadese douane bekendgemaakt.

Het is de eerste keer dat een Amerikaanse Irak-deserteur Canada is uitgezet sinds de invasie in Irak in 2003 begon. De 25-jarige Amerikaan vluchtte in 2005 naar Canada en vroeg daar asiel aan. De deserteur beweerde onherstelbare schade op te lopen als hij naar de VS zou terugkeren. Ook zei hij dat hij gedwongen zou worden om oorlogsmisdaden te begaan in Irak. Zijn asielaanvraag werd afgewezen. In Canada leven momenteel ongeveer 200 Amerikaanse deserteurs. De meesten vroegen tevergeefs de vluchtelingenstatus aan en werden oneervol ontslagen uit het leger.

Franse minister wil boycot Red Bull

PARIJS — De Franse minister van Gezondheid en Jeugd, Roselyne Bachelot, wil dat ouders hun kinderen verbieden de energiedrank Red Bull te drinken. Dat meldde de Franse krant *Le Figaro* vandaag. Bachelot maakt zich vooral zorgen over taurine, een stof in Red Bull waarvan nog weinig bekend is over de gezondheidseffecten. Volgens artsen bevordert het drinken van Red Bull bovendien het gebruik van alcohol. Uit voorzorg zouden ouders daarom de drank moeten boycotten. Red Bull kwam afgelopen dinsdag op de markt in Frankrijk. Dertien jaar lang was het verboden geweest vanwege de onduidelijkheid over de effecten van taurine. Onder Europese regelgeving mag een product echter alleen verboden worden als duidelijk is dat het een negatief effect heeft.

Zesde arrestatie in Londense moorden

LONDON — De Britse politie heeft een zesde verdachte aangehouden voor de brute moord op twee Franse studenten in Londen enkele weken geleden. De 28-jarige man meldde zich woensdag bij een politiebureau in het zuiden van Londen, berichtten Britse media vandaag. Vorige week werden twee mannen in staat van beschuldiging gesteld wegens de moorden. De twee 23-jarige slachtoffers werden enkele weken geleden gevonden in een uitgebrande flat. Een lijkschouwer telde in totaal meer dan 240 steekwonden op de beide lichamen.

GOZ BEIDA — Eufor moet in Tsjaad meer aan public relations doen. Bovendien moeten de Europese troepen in het grensgebied tussen Tsjaad en Darfur niet na een jaar al vertrekken. Dat stelt Ronald van Hauwermeiren, de Belgische directeur van Oxfam in Tsjaad.

Folders met uitleg in het Frans en Arabisch schieten niet op in het oosten van Tsjaad, waar de meeste mensen analfabeet zijn. De bevolking heeft geen idee wat zij van de Europese troepenmacht kan verwachten, zegt Van Hauwermeiren tijdens een gesprek met de pers in Goz Beida, in het oosten van het land.

Blij met Eufor

Dat blijkt ook tijdens een tweedaagse verkenningpatrouille van de zestig in Goz Beida onder Iers commando opererende Nederlandse mariniers langs drie opvangkampen. Vluchtelingen, maar ook dorpelingen, zeggen blij te zijn met de militairen. Ze voelen zich er veiliger door en ze willen dat ze vaker langskomen, vertellen ze aan met de mariniers meereizende journalisten. Maar ze hebben geen idee waarom Eufor er is en wat ze kunnen vragen.

Khadija Abakar Adam (27) is een van hen. Ze vluchtte net als honderdduizenden anderen uit Darfur en woont al jaren in vluchtelingenkamp Goz Amer. Zij klaagt dat ze minder voedsel krijgt en vertelt dat de inwoners van



Foto:APPI/Issouf Sanogo

Vrouwen uit Tsjaad rijden naar een wekelijkse markt bij Farchana in Darfur, ten oosten van Tsjaad in het gebied waar de Europese vredesmissie Eufor actief is. Eufor beschermt ongeveer 180.000 interne vluchtelingen in Tsjaad en vluchtelingen uit de aangrenzende Centraal Afrikaanse Republiek.

het dorp naast het kamp nog steeds vrouwen bedreigen als die buiten het kamp hout zoeken om op te koken. Ze

wil meer Eufor-militairen. Een boer in het plaatsje Koukou Angarana komt zelf naar de militairen toe om

te klagen over een eeuwenoud probleem: de koeien van nomaden die twee dagen achter elkaar zijn vers geplante rijst opeten. “Als ik er iets van zeg, dreigen ze me te vermoorden”, vertelt hij aan een Nederlandse luitenant. De nomaden zijn gewapend met pijl en boog. De luitenant neemt het op en bedankt hem via zijn tolk voor deze belangrijke informatie. Hij zal het doorgeven aan zijn commandant. Maar hij zegt ook dat hij niet weet of er een oplossing geboden kan worden.

Traditionele kanalen

Volgens Oxfam moet Eufor meer gebruikmaken van lokale talen, traditionele kanalen zoals de stammenleiders, imams en de radio. Luitenant Diepeveen en zijn mannen zoeken echter tijdens hun verkenning wel degelijk traditionele stammenleiders van de dorpen op om met ze te praten. Ook praat Eufor

met de door de regering benoemde gouverneur van het gebied en met zijn traditionele collega: de sultan. Aan de radio is niet gedacht, zegt commandant Tjarko Leungen van de Nederlandse mariniers in Goz Beida. “Dat is een goede suggestie.”

De Eufor-troepen moeten gedurende een jaar veiligheid bieden aan de bevolking, ongeveer 450.000 binnen- en buitenlandse vluchtelingen en hulpverleners. Het gebied wordt gesteund door opstandige gewapende rebellen, door oude stammenconflicten en door bandieten die hulpverleners overvallen. Eufor mag de kampen zelf niet in en moet volledig neutraal blijven. Zo wordt niet ingegrepen als rebellen oprukken tegen de Tsjadische overheid en slaags raken met het Tsjadische leger. De VN-missie Minurcat moet ervoor zorgen dat Eufor in maart 2009 overbodig wordt.

Minurcat moet daarvoor de Tsjadische politie opleiden die zowel binnen als buiten de kampen moet optreden. Maar voorsnag komt die missie amper van de grond. “Eufor is zelf ook nog niet volledig operationeel”, stelt Van Hauwermeiren. Op dit moment zijn er ruim 3100 van de 3700 beloofde manschappen actief. De Poolse Eufor-troepen zijn nog bezig met de opbouw van hun kamp in het noorden. Ingewijden melden dat de Roemenen afhaken in het uiterste zuiden bij de grens tussen de Centraal Afrikaanse Republiek en Darfur.

Van Hauwermeiren vindt dat de VN en de EU de tijdslimiet van een jaar moeten laten vallen. “Ze moeten uitgaan van de doelen die bereikt moeten worden.” Overigens zijn de deelnemende landen al gepolst of ze hun bijdrage aan Eufor willen verlengen.

Extra steun China voor vredesmacht Darfur

KHARTUM — Chinese technici gaan de vredesmacht van de Verenigde Naties en de Afrikaanse Unie (Unamid) in het West-Sudanese Darfur versterken. Een woordvoerder van Unamid zei vandaag dat er ongeveer 175 ingenieurs uit China naar Nyala in zuidelijk Darfur gaan. Ze zullen onder meer helpen wegen en bruggen te bouwen en waterputten te slaan. Hiermee stijgt het aantal Chinezen in Unamid tot bijna 320 en het aantal mensen van de missie tot boven de achttuizend. De begin dit jaar in het leven geroepen missie zou 26.000

man moeten gaan tellen. Negen leden van Unamid zijn sinds de stationering van troepen, een half jaar geleden, gedood. De laatste vond woensdag de dood.

Unamid is in rep en roer sinds de aanklagers van het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag de Sudanese president Omar Hassan al-Bashir maandag van volkerenmoord hebben beschuldigd. Het ICC onderzoekt de situatie in Darfur op verzoek van de Veiligheidsraad van de VN. Het regime in Khartum is razend over de beschuldigingen. Het zou op maat-

regelen tegen Unamid zinnen. De gruwelen die sinds 2003 tegen bepaalde stammen worden gepleegd, hebben naar schatting 300.000 mensen het leven gekost. Meer dan twee miljoen mensen zijn in Darfur op de vlucht gejaagd. China vreest dat de aanklacht van het ICC de uitstekende relaties tussen Khartum en Peking ongewenst voor het voetlicht brengen. Actiegroepen bijvoorbeeld pogen de Olympische Spelen volgende maand in Peking te gebruiken om aandacht te vestigen op het beleid van China in Tibet of in Sudan.

Frankrijk:

‘Ieren moeten opnieuw naar de stembus’

PARIJS — EU-voorzitter Frankrijk vraagt Ierland mogelijk een nieuw referendum te houden over het Verdrag van Lissabon, dat vorige maand door de Ieren werd weggestemd. Dat zei de belangrijkste adviseur van de Franse president Nicolas Sarkozy vandaag.

Sarkozy zelf zei dinsdag dat de Ieren nogmaals zouden moeten stemmen over het verdrag, dat de door Nederland en Frankrijk afgewezen Europese grondwet vervangt. Ierse politici reageerden woedend. “In de maand na de overweldigende Ierse afwijzing van het Verdrag van Lissabon heeft een hele reeks EU-leiders geprobeerd ons ertoe te dwingen te doen wat zij willen”, zei Sinn Féin-parlementariër Angus O’Snodaigh.

Sarkozy brengt maandag een bezoek aan Ierland. Daar hoopt hij een oplossing te vinden voor de cri-

sis die ontstond toen de Ierse kiezers vorige maand tegen het Verdrag van Lissabon stemden. In 2001 hadden de Ieren het Verdrag van Nice in een referendum afgewezen. Bij een tweede referendum een jaar later werd het verdrag wel aangenomen.

Spaanse ratificatie

Spanje ratificeerde dinsdag als 24ste Europese lidstaat het nieuwe EU-verdrag. De voorzitter van de Europese Commissie, José Manuel Barroso, feliciteerde Spanje met de goedkeuring van het verdrag. “Ik geloof dat de goedkeuring van het verdrag een duidelijke bevestiging is van de vastberadenheid om vooruit te gaan in het ratificatieproces, opdat alle lidstaten hun mening tijdens dit proces uiten.”

Tsjechië en Polen moeten het Verdrag nog officieel goedkeuren. Het verdrag treedt pas in werking als alle landen het hebben geratificeerd.

Interreligieuze dialoog centraal op congres Madrid

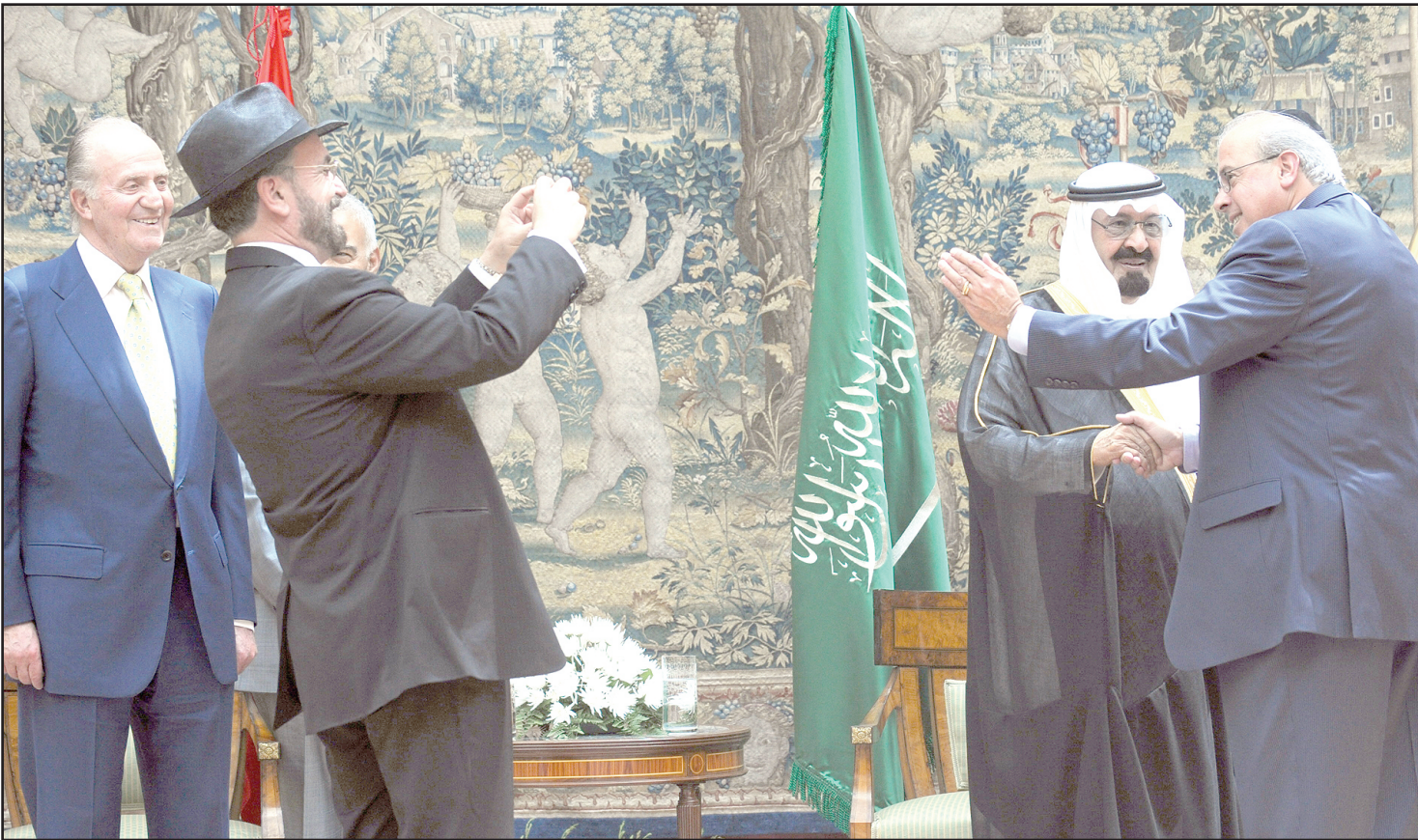


Foto:APPI/Pierre-Philippe Marcou

Een joodse deelnemer aan de interreligieuze dialoog in Madrid schudt handen met koning Abdullah van Saudi-Arabië (2e r), terwijl de Spaanse koning Juan Carlos toekijkt (l).

MADRID — De dialoog tussen de godsdiensten staat centraal tijdens een conferentie die koning Abdullah van Saudi-Arabië en koning Juan Carlos van Spanje vanmiddag in Madrid hebben geopend. De bijeenkomst duurt tot en met vrijdag.

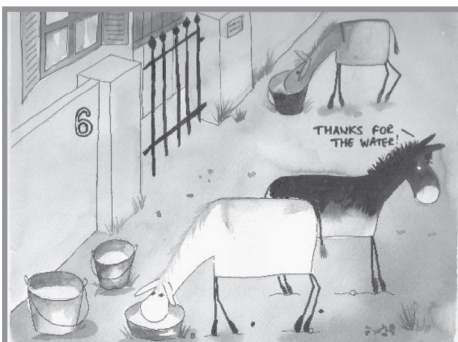
De Saudische koning pleitte voor een constructieve dialoog om een einde aan de geschillen tussen de godsdiensten te maken. “Wij geloven in één God. Wij zijn hier bijeen om te zeggen dat gods-

diensten een middel moeten zijn om verschillen uit te roeien”, aldus Abdullah. De conferentie, waaraan christenen, joden en moslims deelnemen, is een initiatief van de Saudische koning en de Wereld Moslim Liga. De bijeenkomst heeft een strict religieus karakter. Onderwerpen als het terrorisme, de oorlog in Irak, het Israëlisch-Palestijns conflict en de nucleaire ambities van Iran komen niet aan de orde. Tot de deelnemers aan de conferentie behoren de se-

cretaris-generaal van het Joods Wereldcongres, Michael Schneider, en kardinaal Jean-Louis Tauran, die binnen het Vaticaan verantwoordelijk is voor de dialoog met de moslims.

Sinds hij in 2005 zijn halfbroer opvolgde, spant de Saudische vorst zich in voor de dialoog tussen de godsdiensten. Eind vorig jaar was hij de eerste regerende koning die de paus bezocht en in juni hield hij in Mekka een conferentie waarop de

deelnemers beloofden zich in te spannen voor verbetering van de relaties tussen de soennitische en sjiiitische moslims. Dat heeft er echter niet toe geleid dat de mogelijkheden voor niet-moslims in Saudi-Arabië om hun geloof te uiten, zijn toegenomen. Volgens waarnemers heeft de conferentie mede in Spanje plaats, omdat het voor Abdullah politiek onverteerbaar zou zijn dat christenen en joden op Saudisch grondgebied bijeenkomen.



Donkey Sanctuary Aruba

**Open:
Mon-Fri 9 am
till 12.30 pm
Sat - Sun
10 am till 3 pm**

www.arubandonkey.org 5841063 - 5684091 - 9659977